Đỗ Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

SỐ ĐẶC BIỆT KỶ NIỆM QUỐC KHÁNH 1-11-63

SỐ 230 ✱ NĂM THỨ 3 ✱ BỘ MỚI ✱ 2Đ. THỨ BA 2.11.65 THỨ TƯ 3-11 (NGÀY 10,11.10 Â.L.)

SỐNG

nhựt-báo

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút : CHU-TỬ, CHU-VĂN-BÌNH

Tòa soạn và Trị sự 106, Gia Long — Saigon
Điện thoại : 24.902

Tổng Thư ký tòa soạn : ĐẶNG-GIAO

1) Quân Đội Cách Mạng tiến vào dinh Gia Long, thanh toán nốt cứ điểm cuối cùng của chế độ Gia Đình Trị Diệm, Nhu. Những kẻ chủ trương độc tài đã đền tội trước Lịch sử, trước nhân dân.

2) Hào khí Cách Mạng bùng lên, tinh Quân Dân Nhất Trí thể hiện trong tinh thần đấu tranh Cách Mạng, xây dựng Dân Chủ, Tự Do, Nhân Dân nhiệt liệt hoan nghênh cuộc Cách Mạng thành công. Hàng vạn người đã hò reo hoan hô nhiệt liệt các chiến sĩ Cách Mạng. Những vòng hoa tri ân của Nhân Dân được các thiếu nữ xinh tươi choàng lên cổ những người chiến sĩ Cách Mạng vì dân dẹp độ chế độ độc tài bạo Ngô.

3) Lợi dụng danh nghĩa Hai Bà Trưng, hai vị nữ anh hùng của Dân Tộc Trần Lệ Xuân tục tưởng 2 chị em Lệ Chi — Lệ Xuân được dựng lên tại bến Bạch Đằng nhìn xuống bến đò Thủ Thiêm để bị nhân dân phá đổ, quét hết các di tích tàn bạo, áp bức của chế độ Gia Đình Trị nhà Ngô.

4) Các chiến sĩ Quốc gia đối lập với chế độ độc tài Diệm, Nhu, những cán bộ sĩ Cách Mạng 11-11-1960, những người yêu nước đấu tranh cho Tự Do, Dân Chủ bị chế độ Diệm, Nhu bắt giam từ đầy đã được chiến hạm của Hải Quân Việt Nam Cộng Hòa ra tận Cửa Pảo đón về. Chiến hạm ghé bến Saigon, hàng vạn người ra đón chào, hoan hô các chiến sĩ yêu nước chống Độc Tài Diệm, Nhu.

5) Tại Cồ Đô Huế, nơi phát khởi cuộc đấu tranh anh dũng chống lại chế độ hà khắc, độc tài của nhà Ngô, hàng trăm ngàn đồng bào đã hợp nhau hoan hô Cách Mạng thành công. Tại đây, lãnh chúa Ngô đình Cẩn bị bắt đưa về Saigon giam và sau đó Cẩn bị án tử hình trước Tòa Án C.M.

NĂM 1966 PHẢI LÀ NĂM quyết định thắng lợi CHO TA VỀ MỌI MẶT

Từ đầu năm đến nay có : 26.991 Việt-Cộng chết bỏ xác tại chỗ. 4.807 tù binh

Nhân dịp Quốc Khánh 1-11-65 Trung tướng Ng văn Thiệu Chủ Tịch UBLĐQG đã gửi toàn thể Quân lực VNCH một nhựt lệnh được đài Phát Thanh Saigon và đài Phát Thanh Quân Đội truyền đi trên các luồng điện.

Toàn thể Chiến Hữu thân mến,

Trước đây mấy tháng, khi mà CS từ Bắc Kinh đến ngay quyền Hà Nội và Trung Ương Cục miền Nam còn mu quáng tin tưởng vào chiến thắng quân sự nhanh chóng và tuyên truyền, rầm rộ cho cái gọi là chiến dịch mùa mưa, tôi đã nói : Mùa mưa năm nay và năm 1965 sẽ quyết định tại hại về phía chúng.

— Hôm nay, khẩu vào lúc mùa mưa đã dứt, và chúng vừa thất bại đau đớn thêm tại Phú Yên, Pleiku và Quảng Trị, công như chúng đã hoàn toàn thất bại liên tiếp trong suốt mùa mưa, từ Nam Ngãi ra Trị Thiên, lên Cao Nguyên, rồi xuống Bình Phú, rồi chạy về Cao Nguyên, thì chính đến lúc mà tự chúng cũng phải nhận là đúng.

— Cũng từ mấy tháng nay, các mặt khu đanh tiếng nhứt từ Nam chí Bắc, ngày đêm bị oanh tạc, phòng kích liên miên, đến không còn chỗ nào có thể gọi là khu an toàn và bết khả xâm phạm như chúng đã tự bảo từ trước đến nay.

Vận động chiến bước qua Tổng phản công đã thất bại.

Mặt Điện biên Phủ thứ hai cũng không thực hiện được.

Miền Bắc bị oanh tạc ngày nữ, tiêm lực chiến tranh ngày từ hậu phương bị suy kém, do đó mức độ xâm nhập nhân vật lực phải giảm sút theo, phần thì các đường tiếp tế chính bị bắn phá không ngừng, các cuộc vận chuyển phải kéo dài, lê thê với bệnh tật, hao mòn, tinh thần sa sút, phần chết chóc

XEM TIẾP TRANG 4 C

NHIỀU TƯỚNG LÃNH ĐƯỢC THĂNG CẤP

TRONG DIP LỄ 1-11

TRONG SỐ CÓ 4 TÂN TRUNG TƯỚNG 5 TÂN THIẾU TƯỚNG

SAIGON 31-10. — Hồi 8 giờ sáng hôm nay, đúng đúng đúng Tướng Lãnh, tự lệnh các quân binh chúng, tự lệnh các quân đoàn trong Hội Đồng Quân Lực VNCH đã nhóm họp tại dinh Gia Long để bàn về việc thăng cấp cho một số Tướng lãnh.

Vào hồi 9 giờ tối 31-10-65, đài phát thanh Quân đội VNCH đã đọc danh sách những vị Tướng lãnh được vinh thăng cấp chức vụ sĩ quan cấp Tá và cấp Úy.

Sau đây là các vị Tướng Lãnh được vinh thăng Trung Tướng và Thiếu Tướng.

Th. Tướng Nguyễn hữu Có vinh thăng Trung Tướng.
Th. Tướng Cao văn Viên vinh thăng Trung Tướng.
Th. Tướng Nguyễn chánh Thi vinh thăng Trung Tướng.
Th. Tướng Đặng văn Quang vinh thăng Trung Tướng.
Ch. Tướng Vinh Lộc vinh thăng Thiếu Tướng.
Ch. Tướng Nguyễn bảo Trị vinh thăng Thiếu Tướng.
Ch. Tướng Nguyễn đức Thắng vinh thăng Thiếu Tướng.
Ch. Tướng Lữ mộng Lan vinh thăng Thiếu Tướng.
Ch. Tướng Nguyễn văn Trân vinh thăng Thiếu Tướng.

Kể từ ngày 1-11-1965.

GẦN 100 NGÀN NGƯỜI ĐÃ DỰ KHÁN BUỔI DIỄN BINH VÔ CÙNG TRONG THỂ TAI T.B.

TẤT CẢ CÁC TƯỚNG LÃNH ĐỀU CÓ MẶT

(Kể cả các tướng đã giải ngũ như Tướng Đôn, Thái quang Hoàng, Đỗ Mậu, Phạm văn Đông)

PHÍA TÔN GIÁO CÓ TT THÍCH T. CHÂU VÀ NHIỀU ĐẠI DIỆN T.G. KHÁC PHÍA DÂN SỰ CÓ CỰU Q.T PHAN-KHẮC-SỬU, CỰU TT PHAN HUY QUÁT

SAIGON 1-11. — Để kỷ niệm đệ nhị chu niên ngày Cách mạng, Thủ đô Saigon năm nay đã tưng bừng trong ngày Quốc Khánh vô cùng trọng thể. Đặc biệt nhất là cuộc Duyệt Binh vĩ đại đã được tổ chức tại Đại lộ Thống Nhất với sự tham dự của tất cả các binh chủng trong QLVNCH các đơn vị Hậu Bị Quân Các cực chiến binh và nhiều đơn vị của các nước bạn đồng minh góp mặt.

Sau đây là những ghi nhận của các phóng viên SÔNG có mặt tại nhiều địa điểm.

4 giờ sáng, vừa dứt giới nghiêm đồng bào lũ lượt kéo đi xem duyệt binh, càng về sáng số người kéo tới quanh khu vực duyệt binh càng đông thêm.

Khán đài danh dự đã sẵn sàng Vương Quốc thương, bắt bên có hai khán đài cánh. Mỗi bên có 2 khán đài phụ, tất cả đều lộ thiên, được trang hoàng giản dị nhưng trang nhã. Ngay chính giữa đối diện khán đài danh dự, là trụ cờ trên quốc kỳ VN, và gần 100 trụ cờ trên các cờ của các quốc gia trên thế giới.

Sau đây là những ghi nhận của các phóng viên SÔNG có mặt tại nhiều địa điểm.

4 giờ sáng, vừa dứt giới nghiêm đồng bào lũ lượt kéo đi xem duyệt binh, càng về sáng số người kéo tới quanh khu vực duyệt binh càng đông thêm.

Khán đài danh dự đã sẵn sàng Vương Quốc thương, bắt bên có hai khán đài cánh. Mỗi bên có 2 khán đài phụ, tất cả đều lộ thiên, được trang hoàng giản dị nhưng trang nhã. Ngay chính giữa đối diện khán đài danh dự, là trụ cờ trên quốc kỳ VN, và gần 100 trụ cờ trên các cờ của các quốc gia trên thế giới.

Tất cả khán đài danh dự, lúc 8 giờ sáng, chúng tôi nhận thấy có đông đủ các Tướng lãnh trong UBLĐQG như các vị tư lệnh vùng I hiểu tướng Nguyễn chánh Thi, Đặng văn Quang I, Lê nguyên Khang, Chuẩn tướng Vinh Lộc và Bảo Trị, Trung tướng Phan xuân Chiêu, Tổng thư ký UBLĐQG và Thiếu tướng Cao văn Viên Tổng Tham mưu trưởng QLVNCH. Tự lệnh các binh chủng Đại tá Trần văn Phấn, Chuẩn tướng Dư quốc Đống, Nguyễn văn Kiêm, Đặng văn Quang, Phan xuân Nhuận, Trần thanh Phong, Ngô Dzu, và Cao Hào Hôn, Tổng Chỉ huy Lực lượng Hậu Bị Quân, TT Tôn thất Đính, Tôn Ngọc Tam, Th. tướng Tôn Thất Xưng và Nguyễn văn Vỹ. Người ta còn có các vị Tướng lãnh đã giải ngũ như : Trần văn Đôn, Thái quang Hoàng, Đỗ Mậu và Phạm văn Đông.

XEM TIẾP TRANG 4 F

NỘI NGHỊ Á PHI

cấp Ngoại trưởng tiếp tục cứu xét việc nên hoãn hay tiếp diễn hội nghị. Bản liệt kê mời 35 nước tham dự không có Trung cộng

ALGÉRIE (31-10). — Các vị Ngoại trưởng Á Phi bước những nhân viên phụ tá của họ về gặp nhau lại tại Thủ đô Algerie vào hôm nay để tiếp tục cứu xét vấn đề nên hoãn hay tiếp diễn hội nghị Á Phi và theo chương trình thì hội

XEM TIẾP TRANG 4 A

Vài nét đậm Sau 2 năm Cách mạng

TRẦN TỬ ghi

Đang cui mưng phấn khởi vì sự sụp đổ của nhà Ngô. Dân chúng không khỏi ngạc nhiên khi thấy người hùng Big Minh tham chính cùng Phó Thủ tướng Nhình phủ Cách mạng đầu tiên !

Khoa ngoại, ông Thư không lên gương cung thân CM. Q. tìm lối thoát bằng «Chính phủ chuyên viên» «Cách Mạng ôn hòa» theo công văn thông cáo chính thức và «hoà» theo lối nói của dân và báo chí.

Nhìn chính phủ cũ ông hão bắt là tung chúc, cao cấp của chế độ cũ và nhìn chính sách của chính phủ quân vấn đề đầu vẽ vời tham quyền thân nhà Ngô-đình chống bắt đầu thấy mông ! Cách Mạng đau phải thành công chăng ?

Đại K tử quân khu I bay vô phòng ra mắt ph. CHÁNH Lý ngoại

XEM TIẾP TRANG 4 K

ĐÂN NGHỊ

1-11-1965 : NGÀY MỞ ĐẦU CHO 1 GIAI ĐOẠN MỚI !

Giữa lúc các lực lượng quân sự diễn hành trên đại lộ Thống Nhứt với khí thế mạnh mẽ do các chiến thắng quân sự gần đây đem lại, Cách Mạng bắt đầu được 3 tuổi.

Đã 3 tuổi nhưng những mục tiêu chính của Cách Mạng chưa đạt tới vì những mâu thuẫn tranh chấp cục bộ giữa các thành phần đấu chung, giữa các thế lực chính trị đối lập nhau trong 2 năm qua.

Cho nên cháo mừng Cách Mạng 1 11 63 năm nay, toàn dân mong rằng ngày kỷ niệm Quốc Khánh năm nay sẽ là ngày mở đầu cho 1 giai đoạn Cách Mạng mới. Ngày phát động 1 cuộc Cách Mạng toàn diện, Cách Mạng triệt để trên mọi lãnh vực, mọi phương diện.

Để cho ngày 1 11 năm tới, toàn dân sẽ ăn mừng Quốc Khánh với không khí thanh bình, với Tự Do dân chủ thật sự, với một chế độ tiến bộ, không còn bình bồng bài hùng của là cờ bụa liềm sắt máu trên những miền xa xôi hiểm trở của đất nước.

Đây là nguyện ước của toàn dân và ý nghĩ của Cách Mạng. Đây là sự mong phải hoàn tất cho bằng được của những nhà lãnh đạo.

— SÔNG —

Trong bản Hiệu triệu gửi đồng bào nhân ngày 1-11 T.T Thiệu xác nhận lại một lần nữa QUÂN ĐỘI KHÔNG CHỦ TRƯƠNG DÙNG ĐỘC TÀI VÀ VÕ LỰC

hay tà thuật chính trị để củng cố địa vị

Đây là nguyện vọng bản hiệu triệu đồng bào của Trung Tướng Nguyễn văn Thiệu, Chủ tịch UBLĐQG nhân ngày 1-11-65.

Thưa đồng bào thân mến, Hôm nay, trong lúc Toàn Dân Toàn Quân hoan hỉ đón ngày kỷ niệm 2 năm Cách Mạng 63 giữa những chiến thắng vẻ vang trên khắp các chiến trường, tôi xin gửi đến đồng bào bên này cũng như bên kia vĩ tuyến, kiều bào hải ngoại, cán bộ dân chính các cấp, thanh niên sinh viên học sinh, gia đình các anh hùng liệt sĩ lời chúc mừng ái của Uỷ ban Lãnh đạo Quốc gia, của Chính phủ và của riêng tôi.

— Niềm phấn khởi hôm nay, cũng như lòng tin tưởng mãnh liệt nơi một tình trạng tốt đẹp của Xứ sở trong thời gian sắp tới, nếu có được, là nhờ trong mấy tháng vừa qua, chúng những tại tiền tuyến chúng ta cũng đã tạo được thắng lợi rõ rệt về quân sự, mà tại hậu phương chúng ta cũng đã tạo được ổn định về chính trị.

Trong thời gian qua, với tất cả thành tâm thiện chí, Chính phủ đã cố gắng vẽ mọi mặt thực hiện chương trình cách mạng đã đề ra, nhưng sở dĩ quyền lợi đồng bào chưa được phục vụ đúng mức là vì phải cho tự thuộc vào tình hình an ninh của đất nước.

— Mọi biện pháp dù tích cực đến đâu, cũng cần có thời gian mới mang lại kết quả, điều quan trọng là cố gắng của Chính quyền cần được sự giúp sức của Nhân Dân, thì mới trở ngại và phá hoại của địch mới chế ngự được.

— Chính quyền lúc nào cũng lấy Dân làm trọng và có trách nhiệm đối với Dân nhưng trong thực trạng khó khăn của Quốc Gia mà không ai phủ nhận được, Đồng bào nên thông cảm với Chính quyền và cùng có bổn phận chia phần trách nhiệm đối với Xứ sở.

XEM TIẾP TRANG 4 M

Không bao giờ quên !

(Nhớ ngày Cách Mạng 1-11-63)

Tiếng súng nổ sang, những phút giây quyết liệt
Phá vỡ thành trì là một nước sầu đân
Trời hàm nay bỗng rạng rỡ cờ ngũ sắc
Khắp cả nước đón mừng tin chiến thắng !...
Tái bước đi miệng cười to, mặt ngẩng
Đất ta hào, hy vọng cùng cờ đỏ
Nhìn mặt anh, môi chị khó mà quên
Thấy hiên hiện cả hồn sông, dang nụ
Thấy đồng đào, mặt mừng, tay gần gũi
Thấy hồn hoan lòng là phải, hướng tim !
Ôi biết bao năm tới đó cả cùng tim
Giờ mới gặp nhưng ny cười, tiếng nói
Giờ mới gặp sông trùng dương đại lội
Trong cái nhìn mẹ tóc bạc, em thơ
Trong cả chỉ thân yêu, không thu oán, nghi ngờ
Trong phần khởi của hàng ngàn chiến sĩ
Cách mạng dũng cảm, trong lành như không khí
Cách mạng vươn lên cao cả như trường sơn
Và mênh mông cả tận Thái Bình Dương...

Những thay đổi lâm chúng ta mất mặt
Bao nhiêu lần biến động, bao nhiêu buồn
« Chính lý, điều dương », hai lực nào hơn
Và lịch sử xoay trên cơn gió lốc,
Kẻ tới sui tưởi, người đi ngơ ngác
Sự nghị ngờ chơm nở ở trong ta
Hy vọng tiêu tan, Cách mạng mất đà
Hồi mấy bận tái cười ra nước mắt
Ngày trước mặt chung ta, nhìn cơi, kia sự thật
Bạn sáng dần mọi nơi, biết bao chưa ?
Tổ quốc ra sao, cho đến lận bay giờ ?
Nam Bắc phân đôi, oán chia lìa, tan nát !
Tôi muốn được nói lên những gì tôi khao khát
Nhưng ai sao ép ung nói không ra
Lời nghẹn lưng chứng gan ruột xét xa
Và tôi nghĩ chúng ta cần Cách mạng !
Phải Cách mạng nói thời gian cả hàn
Đến khi nào đất nước được thanh bình
Đến bao giờ thực sự thấy bình minh
Chiếc cầu bắc giữa hai miền, thống nhất !

46 Việt Cộng về qui chánh với Quân - Đội Đại - Hàn

Đại sứ Lốt và tướng Westmoreland tỏ lời hối tiếc về vụ 2 phi cơ Hoa Kỳ thả bom làm 2 làng ở Đà Nẵng

SAIGON, UPI, Reuter, AP. — (1-11) Các hàng thông tấn từ Saigon đánh đi cho biết, không quân và hộ binh đã mở cuộc hành quân hồn hợp tên cùng và vào một mặt khu của V.C tại Kiến Hòa, nơi V.C đúng làm nơi sản xuất quân cụ và huấn luyện cán bộ và các chiến binh.

Phi cơ khổng lồ B52 đã cuộc oanh tạc rầm rộ vào mặt khu này trước khi quân đội chanh phủ tiến vào. Toàn thể mặt khu bị phá tan thành 5 tấn gạo của VC bị phá. 1 tiền đồn của VC ở phía ngoài nơi bị oanh kích của khu cơ B52 đã bị phá bình và các chiến hạm bắn phá. Trong tiền đồn có rất nhiều VC ăn nấp đã bị phóc kích tan tành.

Vẫn theo nguồn tin trên thì Bộ binh của quân đội Đại Hàn Dân Quốc đã giao tranh với đu kích VC trong một thời gian ngắn. Sau nửa tiếng chiến đấu, đu kích V.C đã bỏ chạy và để lại nhiều xác chết.

Điều đáng chú ý là trong vòng 3 ngày qua, có 46 đu kích và cán binh VC đã về quy thuận với quân đội Đại Hàn.

Tin từ Saigon đánh đi thì Đại sứ Hoa kỳ tại VNCH là ông Cabot Lodge đã tỏ lời hối tiếc về vụ 2 phi cơ Hoa kỳ đã oanh tạc lầm bằng bom nổ vụn và bom Phosphore vào làng Vệ Đức.

Thông tường Westmoreland cũng đã tỏ niềm hối tiếc sâu sa về vụ oanh tạc lầm này.

Sáng thứ hai này, Đại sứ Lodge sẽ đến dinh Chủ Tịch để tỏ sự hối tiếc trên với Thiếu tướng Nguyễn Cao Kỳ và Đại tứ Lodge cho biết sẽ đích thân đến phân ưu với dân làng và ra lệnh xây đựng lại tất cả những gì đã mất, thiệt hại trong vụ này.

Theo phái ngôn viên quân sự Hoa Kỳ thì sở dĩ có sự oanh tạc lầm

XEM TIẾP TRANG 4 B

Sáng hôm qua 30-10-65, Thiếu tướng Nguyễn cao Kỳ Chủ tịch UBHPTƯ cả ông Henry Cabot Lodge đại sứ Hoa-kỳ tại VN đã đến viếng thăm đồng bào tại Xóm Cát Khánh Hội.

HÌNH TRÊN : Thiếu Tướng Nguyễn cao Kỳ và ông Cabot Lodge đang thăm hỏi đồng bào địa phương. (SAX)

MỘT TỔ CHỨC BINH VẬN của V.C thuộc chi bộ

SAIGON-CHỢ LỚN BỊ KHÁM PHÁ

✱ 36 đặc công và cán bộ bị bắt giữ và thu nhận MƯU TOÀN PHÁ HOẠI BỘ TƯ LINH HẢI QUÂN

ĐÔ THÀNH (VĐ) — Để phá tan âm mưu, của bọn VC phá hoại Đô thành và Gia Định, Nhân viên Cảnh sát Quận tư, phối hợp cùng các cơ quan an ninh của quân đội, mở cuộc điều tra xác nhiều ngày hôm qua đã bắt được trọn 3 36 tên thuộc Chi Bộ binh Vận Đặc Công V.C. Cũng theo nguồn tin tiết cho biết thì Trịnh Cảnh 21tuổi, binh chi đảo ngũ là đảng viên thuộc tổ B/2 cho bộ Đặc Công nằm trong chi bộ C/18 tên này đã nhận mệnh lệnh của tên đội trưởng Chi bộ tên là Lê Tuấn tự là Hoài Đức nghĩ nghiệp thợ mộc, nhà ở Hương Lộ 14 và ý đã cho đắt chết nó tại chi trường Tân sơn Nhất thang 11-64 vừa qua khi bị bắt. Hai tên này khai tên lót, và chỉ để bắt thêm 3 nữ cán bộ khác của VC, đồng thời Cảnh sát cũng sẽ một cán nhà ở Bà Quẹo, bắt được 8 tên, xác đó cơ quan an ninh như sự chỉ dẫn của bọn chúng, bắt trọn ổ tất cả 36 tên, thành phần này gồm có người bước hàn sinh viên Mỹ thuật và Linh đào ngũ bọn nầy ở xài rất rạc thuộc khu phố trung độ thành Saigon. Trong khi khám xét còn bắt được sơ đồ mà bọn chúng vẽ để âm mưu phá hoại Bộ Tư Lanh Hải Quân, cả bọn đã thú nhận phá hoại chiếu cơ ở Đô thành. Theo nguồn tin thông thạo, thì bọn binh vận và Đặc công này sắp phải ra tòa an mặt trận xét xử.

T.C. CẢ QUYẾT RẰNG : GIỚI LÃNH ĐẠO Điện C.L. là tay sai của Mỹ

BẮC KINH (UPI Reuter) 1-11 Nguồn tin từ Hồng Kông đánh đi cho biết từ Nhân Dân Nhựt báo BK từ bảo chánh thức của đảng Cộng Sản Trung Hoa ra ngày Chủ Nhựt đã đánh 1/4 trong số 6 trang để đả kích lịch liệt các giới lãnh đạo Mạc Tư Khoa. Bắc Kinh đã chuối của các nhà lãnh đạo điện Cẩn Linh là những tên đe tiện ngụy hiểm gớm ngán lắm Krusche, Bắc Kinh còn cho rằng, giới lãnh đạo điện Cẩn Linh là bọn tay sai cho Hoa Kỳ, bọn phản bội thủ nghĩa Mác, Lê Nin một cách bỉ ổi nhất.

Tác giả bài báo còn nhấn mạnh rằng, mối mâu thuẫn giữa BK và Mạc tư Khoa với bọn lãnh đạo hiện nay không thể nào hòa giải được

XEM TIẾP TRANG 4 B

Thêm 50000 binh sĩ Mỹ

tăng nguyên sang phục vụ tại Việt Nam gồm Hải, Lục Không và T.Q Lục Chiến

HOA THỊNH ĐỐN (31-10). — Yêu nhân Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ quyết lượng hôm qua là đã có bơn 50.000 binh sĩ Mỹ tinh ưu nguyên sang phục vụ tại VN, trong số nầy gồm có lối 36.000 binh sĩ Hải Lục quân Mỹ cùng với một số tương đương binh sĩ Không lực và Tiếp vận.

Sau đó, Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ đã gửi ngày hôm qua, 1 bản liệt kê gồm 6 đơn vị Hải Lục quân Mỹ cùng với một số tương đương binh sĩ Không lực và Tiếp vận.

Theo nguồn tin thông thạo, thì Bộ Quốc Phòng Hoa Kỳ sẽ gửi 1 bản liệt kê gồm 6 đơn vị Hải Lục quân Mỹ cùng với một số tương đương binh sĩ Không lực và Tiếp vận.

(Xem tiếp trang 4)

ÁO THẢ ViT

CHÚC MỪNG

Nhân dịp Lễ Quốc Khánh, ATV tuy đau bịnh, cũng rắng cương chúc mừng.

Trước hết là các vị Tướng lãnh trong Uỷ ban Lãnh đạo Quốc gia và Nội các Chiến tranh.

ATV thành thực mừng tin như lời Thiếu tướng Cao Văn Viên đã gửi đăng rằng : từ khi nhà Ngô bị lật đổ, tất cả các Tướng lãnh khẩn mạnh trở nên Anh hùng dân tộc, không ai định tâm lợi dụng, định tâm đập bể đế lịch sử phê nhỏ, nhưng sẽ đi chưa thành công là do hoàn cảnh có kinh nghiệm, hoặc gặp những vấn đề chưa thể vượt nổi. Cho nên ATV mong rằng, rút những kinh nghiệm, những vấp ngã trước, các Tướng lãnh lần nay sẽ làm ra ra tài « thực sự ».

Rồi đến các vị Lãnh đạo các Tôn giáo, các Đoàn thể, trước khi, vì nhỏ hẹp, vì suy bụng ta ra bụng người, ATV cũng có gạo mọi cai hành vi khu nhiều của quá vị, ATV không khỏi vì vị nghĩ ngày ngăm chẳng bởi đó đó vì chẳng bấy lớp, đi kẹp, ghen ăn, ghen tức, ATV ATV nghĩ như vậy quả là lần và thành thực mong rằng, tự rạy cao vị sẽ trên gương sáng để ATV được noi theo !

— TIẾC BẠN AN NINH. ATV xem nhẹ là rằng các ông thuộc các Tiểu ban, trong khi trau dồi tài đức đạo Hòa Hậu, biết đấu chống bị tiếng sết của ai tính đánh trúng, các ông bèn tra gương Mã Giám Sinh khi mua Kiều đem về nước khách, thay Kiều mơn mởn đầu ra, không cầm lòng động, bèn « tiến mặt thở chưa bà thế mà sai lạc. Vì nếu cần lập ông đại an ninh chung quanh Hòa Hậu. Vâng đại nay, ta nên mượn đánh tế của ông Ngũ Bá thường khi để ngăn lập ông đại du đồng, mà gọi là « ông đại yêu dương ».

(Xem tiếp trang 4)

DINH DƯỠNG

Theo tin các bác, trong khi chờ đợi Hòa Hậu đi Mạn-ga-lô, Ban Tổ chức đã thành lập nhóm, Tiểu ban để chăm lo « cô » cho cho đẹp của Hòa Hậu khai tra thoái Hòa Hậu, tại Tiểu Lưu Dinh đường Đề Tiểu ban Thể dục, ATV hơi gạn lắm, nhưng nó chưa hoàn toàn yên tâm, vì vậy ATV đề nghị thêm lập thêm mấy Tiểu ban dưới đây :

— TIỂU BAN AN NINH. ATV xem nhẹ là rằng các ông thuộc các Tiểu ban, trong khi trau dồi tài đức đạo Hòa Hậu, biết đấu chống bị tiếng sết của ai tính đánh trúng, các ông bèn tra gương Mã Giám Sinh khi mua Kiều đem về nước khách, thay Kiều mơn mởn đầu ra, không cầm lòng động, bèn « tiến mặt thở chưa bà thế mà sai lạc. Vì nếu cần lập ông đại an ninh chung quanh Hòa Hậu. Vâng đại nay, ta nên mượn đánh tế của ông Ngũ Bá thường khi để ngăn lập ông đại du đồng, mà gọi là « ông đại yêu dương ».

(Xem tiếp trang 4)

Toàn dân hân hoan chào mừng Cách Mạng 1-11-63

(Số 84) tác phẩm mới nhất của KIM-DUNG
HÀN-GIANG-NHẠN dịch thuật

HỒI 50

Giúp rửa hờn Diệu Cô tặng vật báu

TÓM TẮT HỒI THƯỢC

Vì muốn Hiệp đến Triều đại tiếc thư đuổi đến gặng đường thì thấy sẽ mất Diệu cô thất thường. Bà Đánh Triền phi Ngọc đến bị hành cô là nàng đã làm chết Triền phi Yên.

Vì quán Hiệp đã lôi bịch cho Triền phi Ngọc và đã hết sẽ chuyện Cân Nhật Tuy.

Diệu cô bảo chàng tự nay trở đi không nên thân thiện với Triền phi Ngọc mà sẽ ngày chết sau.

Nhưng phụ thảo cùng từ không ngờ ra. Y là người phong lưu lãng mạn đã tới đâu hoa người tuyệt đó. Y trêu ghẹo vợ không biết bao nhiêu là người, nhưng không ai lừa gạt y cả. Việc đã qua rồi tan như mây khói. Ta cũng không muốn bàn tới nữa.

Vì quán Hiệp đã tắt hơi vong. Chuyện này, chàng đến đây trong lúc đã cách năm sẽ được nghe Diệu Cô nói cho hay chăng chi tiết có liên quan giữa chàng và Cân nhật Tuy. Nhưng nghe giọng lưỡi bà nói vậy thì bao tâm bà cũng không muốn nhắc lại chuyện xưa. Bà vừa bị chết một cô gái lại bịt bành một cô chạp đi. Trong lòng bà đang đau đớn, tuy bà chẳng nói ra chàng cũng tự biết. Bà còn thiết gì đến chuyện người khác nữa.

Vì quán Hiệp ngẩn ngơ một hồi rồi nói :

— Tiền bối đã không muốn nói chuyện nhiều. Vậy để sau này vãn bối sẽ xin đến hỏi giáo.

Vì quán Hiệp đã chiếu nhọc mệt. Bà ngồi xuống một cái đôn bằng đá vẫy tay để tỏ ý cứ tiếp.

Vì quán Hiệp thì lễ vẫn đi ra khỏi đông.

Chàng bước ra khỏi cửa bà còn hỏi theo một câu :

— Phụ thân cùng tử đồng là chết về tay Vi cự Phu đó. Thế mà cháu từ nhận lấy ân cha ư ?

Vì quán Hiệp thầm giựng đập.

Đứng thế !

Diệu cô nói :

— Bây giờ cùng tử biết rõ rồi thì tính sao ?

Vì quán Hiệp bàng khuâng đáp :

— Vãn bối cũng chẳng biết làm sao bây giờ nữa !

Diệu cô sa sầm nét mặt.

Người bà tuổi cùng nhan sinh đẹp tính tình hòa ái. Nhưng một khi mặt bà sầm lại thì rất oai nghiêm. Bà nói giọng hỏi :

— Cùng tử không biết làm sao ư ? Cùng tử có biết Vi tự Phu cướp mất người yêu của bà lão ba sát phụ thân cùng tử, con lưu gót cùng tử 20 năm trời nay nhớp kẻ thù làm cha, bắt buộc nhìn thân cùng tử nhận kẻ thù không đội trời chung làm chồng. Nay cùng tử đã biết rõ như vậy, mà chỉ đáp gọn một câu «không biết làm gì» thì con ra con người nữa ?

Diệu cô nói bằng một giọng sắc bén, mỗi chữ như một tiếng sét khiến cho toàn thân Vi quán Hiệp run lên. Tư bản nhà chẳng gặp cơn đại biến, trong lòng chàng vô cùng xao xuyến không biết tìm thế nào cho ra đầu mối về thân thế mình. Sau đó chàng đâu đâm biết rõ và nhận định Vi cự Phu không phải là cha ruột.

Nhưng chàng vẫn hy vọng những lời đồn đại là không đúng sự thực. Bây giờ Diệu cô nói ra một cách rõ rệt không úp mở gì, chàng gượt tin chắc phụ thân mình bị người giết, mẫu thân mình bao mươi năm nay nhịn kẻ thù làm chồng. Con mình nhận kẻ thù làm cha. Bao nhiêu độc ác xảy đến đó. Vi cự Phu gây ra. Bây giờ mình biết làm thế nào ?

Chẳng thốt một tiếng nói nào.

— Vãn bối xin phép điều tra thêm cho rõ ngọn ngành.

Diệu Cô hơi tiếng nói :

— Việc gì người con phải đi dâu điều tra nữa ? Mẫu thân người hãy còn sống đó người sẽ kiếm ra mẫu hồi là hiểu hết !

Vì quán Hiệp biết rằng mẫu thân mình là người liên quan trước tiên trong vụ này. Nhưng hay gì không biết người đi đâu mà kiếm.

Rồi chẳng rõ như hồng hoàng chẳng biết Diệu cô con nói gì nữa không cứ quay gót bỏ đâu đuổi. Dự hai chân chẳng vâng bước đều chẳng tâm. Y chẳng chỉ nghĩ đến những điều mà Diệu cô vừa mới phát giác xưa chăng.

Vì quán Hiệp đang bân thân ngẩm nghĩ, bỗng bên tai vang vẳng có tiếng cười ! Ma là thay, cả bốn mặt tám phương đương như đều có tiếng cười rộng lớn. Chàng tự bảo :

— Chẳng lẽ đây là những tiếng cười tưởng tượng ? Hay bụ cười? mình gọi kẻ thù phụng thân hai chục năm trời ?

Tiếng cười mỗi lúc một lanh lảnh nhưc óc. Vì quán Hiệp em đầu lại tai chợt thật nhanh như không muốn nghe nữa. Nhưng tiếng cười cứ đuổi theo chàng. Sau không chịu được nữa, chàng thét lên :

Đừng cười nữa ! Người cười gì ta ?

Ta biết bao thù và ta quyết bào thù !

Chàng vừa ta vừa chạy cho đến khi trước mắt chẳng có một người hiện ra.

(CÒN NỮA)

MỘ DUNG CÔ TÔ

(TIẾP THEO TRANG)

Huệ Luân than trời 1 tiếng và nước mắt bực trào xuống hai má buồn bã thôi

— Ta thấy mi tự nhủ trung hậu thành thực rất mực thế mà vừa bước vào thế giới phù hoa đã trụy lạc như thế, hư hư...

Hứa Trác thấy sự phụ thương tâm, chàng càng thêm tình hổng vội thủ tiếp

— Lạy sư phụ những giới luật mà đệ tử phạm của nhiều hơn thế nữa kia, cũng phạm cả.

Chàng vừa kịp nói hết là phạm sắc giới sát giới, chợt tiếng chuông liên tiếp vang lên cứ hai tiếng ngân lại dứt đoạn rồi lại tiếp nối hai tiếng đồng là tiếng chuông triệu phụ chư tăng vội về chùa Huê.

Huệ Luân vội đưng dậy lau sơ nước mắt bảo :

Người phạm giới vội vội nhưng là thế thế cho chỗ cho người. Người tự tại đến Giới Luật Viện mà lánh tội là hèn 1 sự rằng cho đến ta cũng bị tiêu lụy mà thôi !

Dứt lời liền xô lấy thanh gươm đao treo trên vách hắp tấp rồi đi. Hứa Trác cũng sẽ cái đương lên thẳng đến trước Giới Luật viện, cúi mình cung kính bảo :

— Đệ tử Hứa Trác vi phạm giới luật Phật môn, khẩn xin chưởng luật trưởng lão gia tội !

Lập tức lập lại luôn hai lượt từ bên trong viện liền có một vị tăng nhân trung niên bước ra lạnh lùng bảo :

Thu tọa vô chưởng luật sư thúc có việc chẳng rảnh đâu mà nghe mi xung tội, cứ quỳ nơi đây mà đợi !

Hứa Trác cung kính vâi sau một vái :

— Vâng !

Đoạn khoan ngồi quỳ ngay xuống đất. Quỳ như thế tự trưa cho đến tối, chẳng có một ai đến xét gì đến chàng. Mặc là Hứa Trác một lực rất thâm hậu nên dù chẳng uống chẳng ăn mà quỳ suốt cả nửa buổi trời vẫn khỏe khoắn vô sự chẳng có chút thể mệt nhọc.

Tai chàng nghe tiếng trống chùa đổ dồn, biết rõ trong chùa bắt đầu công phu buổi tối. Hứa Trác vội lấm niệm kinh để xâm hối tội đã qua.

Vị tăng nhân trung niên mi liền bước ra bảo :

— Hứa Trác mấy ngày nay trong chùa có đại sự chư vị trưởng lão không rảnh để xử lý vụ của mi. ta thấy mi mấy ngày đã ở chùa cũng có lòng thành sám hối. Như thế mấy vậy ! mi tạm thời đến vườn rau gánh phân tưới cây đợi cho khi chư vị trưởng lão rảnh việc sẽ gọi mi trở lại để hỏi tội thực trạng. thơn tính tiết mà xử phạt nặng hay nhẹ !

Hứa Trác cung kính đáp :

— Vâng đã ta lòng tư bi của sư phụ !

Dứt lời liền chắp tay ra thật sau mới đứng dậy từ nhà thầm :

— Không lập tức đuổi ta ra khỏi chùa. kể ra sự tình cũng còn chút hy vọng !

(CÒN NỮA)

HỒNG NHI TÁN
★ ÔNG TIÊN ★
THUỐC BỔ TRẺ EM CÓN TRONG THÁNG ĐẾN 6 TUỔI.
LÀM BIẾNG BÚ
ỌC SỮA, KHÓC ĐÊM
ĐỔ MỒ HÔI ĐẦU
TRONG MÌNH HẰM NÓNG
GIÚP CHO ĐỨA NHỎ MAU MẠNH VÀ CHÓNG LỚN
Bán ở các tiệm thuốc Bắc
NHÀ THUỐC ÔNG TIÊN – PHỐ LÀM CHOLON
K.N., B.Y.T. số 571 ngày 20-11-64

Tài liệu trau dồi sinh ngữ Anh-Pháp — Bản Việt-văn của Chu-Tử

— 182 —

BẢN DỊCH CỦA NHỰT BẢO ANH NGỮ THE SAIGON POST

— 182 —

Fut I'm afraid you might misunderstand me, thinking that this would mar your love ? The truth is I don't have any evil or base thought on the contrary I always respect you as a remote and aloof idol far above me. Only ordinary cads look on a women's body, a creation of God, with nasty thoughts. But to sincere lovers like me. A lover's beautiful body only can arouse exquisite and noble feelings.

It's up to you to let me paint your portrait whatever way you like.

If you are determined to marry Khải, I'll wait for you at my home this Thursday to paint your portrait... Anhow, you don't need to sit for me because I can still see you as if you were here before me, your face, hair and your lips. Even if I can't take you in my armaas when you were a child, I still can draw every line of your body...

(CONTINUED)

BẢN DỊCH PHÁP VĂN của CÔ LOAN

— 182 —

Mais j'ai peur que tu me comprennes mal et que tu voies là une atteinte à la pureté de notre amour. A vrai dire en te proposant cela, non seulement je n'ai aucune pensée malsaine mais au contraire je te considère comme une idole lointaine hors de ma portée. Il n'y a que les gens à l'esprit mal tournée qui auraient de mauvaises pensées en regardant le corps de la femme que Dieu lui-même a crée. Quand on aime vraiment comme je t'aime la beauté de l'être cher ne peut suggérer que des sentiments nobles.

Mais en fin de compte, pour ce qui est de la réalisation de ce portrait, je me conformerai à ton désir.

Si tu comptes vraiment te marier avec Khải je t'attendrai jeudi après-midi chez moi pour faire ton portrait... A vrai-dire je n'aurai pas besoin que tu poses, je peux toujours t'imaginer telle que tu es, me présenter ton visage, ta chevelure, la forme de tes lèvres, tout ton corps bien que je ne puisse plus te porter dans mes bras comme je l'avais fait jadis...

(A SUIVRE)

CHÚ THÍCH.— Anhow : kể ra. Farewell : giã từ. Noise : ồn ào. Dramas : thảm kịch. Soul : linh hồn. Save our souls : cứu vớt linh hồn chúng tôi. Torture : sự giằn vặt.

CHÚ THÍCH.— Enfin de compte : kết cục. Réalisation : sự thực hiện. A vrai dire : kể ra, nói thật. Drame : thảm kịch, thảm cảnh. Captivé : cầm tù, cầm giữ.

PHÓNG SỰ CHIẾN TRƯỜNG

Kinh hoàng hơn Đ.Cơ, áo liệt hơn B.Đ. :

«PLEI-MÊ»

1 trận ác chiến chưa từng thấy

(Tiếp theo) DZOÃN BÌNH

Chiến sĩ ti hon

Chúng tôi không thể dấu được sự vừng sốt lo ra mới khi bắt gặp một em bé người Thượng tay ôm cây súng tác ba cao hơn mình. Em các súng ngồi gác một cái cối cối cả 16 trước dáp đúng đề đựng chén bát, nay biến thành cái chuồng nhốt tù binh VC. Chả bé tiểu chiến sĩ này đã nghiêm trang ngồi canh tên tù binh VC, nắm bó gối trong chiếc cũi bằng tre. Chàng tù tiếng gần toàn lên tiếng hỏi thăm thì... chiến sĩ ti hon này đã vụt đứng dậy, súng quay ngang như sẵn sàng bắp cóc. Chúng tôi nhảy mất cười. Thông cảm để tạo cảm tình với vùng bại gai tôi vẫn đặt quà Ruby mới em cất và cối xuống hỏi tên tù binh nằm trong cũi. Y chưa biết tên y là Ng. xuân Lưu, bí danh Mai 25 tuổi sanh quán tại xã Mai Hóa, quận Quảng Trạch tỉnh Quảng Bình. Y là trung sĩ tiểu đội trưởng, thuộc Trung đội 3, Đại đội 2, Tiểu đoàn 3, Trung đoàn 2 đã tham dự trận Đak Sut Đục Cơ và bị bắt trong trận Plei Mê.

Đã đã có điều thuốc lá «gusot gian» để hy vọng mở hàng cuộc phỏng vấn viên nhưng chiến sĩ ti hon tất nguyên tắc này, đã cười gượng vơi chẳng tôi rồi cương quyết ra lệnh chấm dứt cuộc chuyện trò với tù binh.

Thầy cây « các bin » lách cách đạn lên súng, cho nên chúng tôi tiếu tuân lệnh tức khắc và bắt tay « cười hòa » với tiểu chiến sĩ Thượng.

Thả dù tiếp tế

Cũng trong giờ phút đó, chúng tôi được chứng kiến 1 phi thả dù tiếp tế cho đồn Plei-Mê.

Đại úy Richard Shortridge, chỉ huy đồn Plei Mê đã cho biết rằng, 24 giờ trước đây, nếu đủ cách vị trí 100 thước là con như đã đến. Vì địch bao vây sát đồn. Ngày đêm lá là chúng quét súng may tơi bời. Đó đó Đại úy Richard đã nhờ ra sáng kiến khích lệ tinh thần binh sĩ Thượng và đây hấp dẫn, đã làm tăng thêm cao đảm cho họ. Và cứ mỗi lần dù xuống là mỗi tổ hề người, lao ra khỏi đồn, hai người lia súng may, một người bò tuốt rất nhanh và cực thể chia nhau, kẻ bắn yểm trợ, chờ chớp cho người bò, để tiếu tới nơi dù rơt. Lấy được đồ tiếp tế rồi thì lập tức bò cắt ngay chuế đủ ra thành hai phần đều nhau và mang về vị trí cắt đi như đã giả bảo. Nhờ sáng kiến thường xét đó, nên ta, đã lấy được đồ tiếp tế ngay trong đun gạo và thực phẩm có thừa ăn cả chăng chỉ có nước và đạn là thiếu khát như tới con đau, nữa ông. Thậm chí mỗi bộc 2 VC bò vào đồn, quận đồn trú thua có lynh bắn, mà phải cho dùng súng phòng lớn mới khai hỏa, trong vòng hơn một tuần lễ Việt Cộng bao vây, chúng đã phào kích Plei Mê 4p đúng chiến thuật «hơn tiếp chia cắt», giải quyết trong bộ phận bị phân tán của ta, đã lấy ra bắt 5 gốc chiến ngày thứ bảy 23-10 Dưới đây là chi tiết trận đánh kể liệt này !

Sáng 23-10, lực lượng tiếp viện của ta xuất phát từ phía Nam Pleiku tiến đến Plei Mê bằng cách đùng xe tăng ủi đường tới đây. Tiếu theo tới đây. Vì con đường độc đạo đến Plei Mê thuộc đường liên tỉnh số 7 đích đã pha hoại, đào sơn cắt nát. Đó là đoàn quân tiếp viện phải mở đường mới, phá vòng, ủi cây để khai thông lộ tiến quân một cách chậm chạp.

— Đi đầu là tiểu đoàn 1/42. Tiếp đến là chiến đoàn thiết xạ gồm lối 20 T.41 (loại xe tăng lớn bọc M.113). Sau đó là đoàn «Cop bay» M.113. ở sát toán này là bộ phận đại bác 105ly rồi đến Tiểu đoàn 21 Biệt động quân và sau cùng có đoàn xe thiết giáp loại A.M. xe tăng cỡ nhỏ. đi theo đoàn GMC vừa chuyên chở biệt động quân, vừa chuyên chở đạn được tiếp tế.

Cảnh quân đi dài lối 3 cây số. Cự ly sát nhau. Toàn nọ cách toàn kia lối 300 thước.

Cũng nên biết từ Pleiku đến Plei-Mê lối ngôi 40 cây số. Ở đây cơ là vị trí bọn gần nhất cạnh Plei-Mê Quân tiếp viện tiến vào đồn 1 giờ. Trên đường đến Plei-Mê, con cách Plei-Mê lối 15 cây số.

Cuộc chạm súng bùng nổ

4 giờ chiều, đoàn tiếp viện không lo tiếp tục tiến lên đến ngay Plei Tơ-al và Plei Tơ-eo, con cách Plei Mê lối 11 cây số thì... đoàn quân là tiểu đoàn 1/42 chạm địch. VC nổ súng trước. Đoàn quân đông lại chuẩn bị tác chiến. Nơi đây, là rừng tranh um tùm. Hai bên có hai thung lũng.

Phía trước mặt có 1 ngọn núi nhỏ chắn ngang. Ở tất cả những cao điểm lợi hại đó, VC đã quân mai phục hàng cây số. Chúng nào đọn thế và ngay trang rất kỹ. Vì thế, quân ta đã tiến qua tuyến địch bắt tù. Nhưng chúng không khai hỏa mà để cho chủ lực hùng hậu vượt qua tuyến chính của địch.

Chặn đầu đánh đuôi

Khi có tiếng súng đầu tiên bắn vào tiền đoàn 1/42 đi tiền phong thì lập tức đoàn « cop bay » T.41 từ toán thứ hai lướt lên can thiệp Nhưng sự thực VC chủ chú trương đánh cầm chân toán đi đầu mà là hướng toàn lực đánh thốc vào toán đi sau, gồm toàn thiết giáp có súng và GMC tiếp tế cùng với 1 phần lực lượng của tiểu đoàn 21 Biệt động quân. Khi mấy truyền tin bảo xuống cho phía sau chuẩn bị thì, cũng là lúc địch đã thắt chặt vòng vây toàn quân chủ lực đi ở tuyến đầu chúng bao vây, rồi chia cắt bằng những loạt đại bác 57 ly, súng cối 82 ly TC và đại liên hàng chục khẩu bắn ồ ạt ngăn chặn không cho đoàn Cop bay của ta quay trở lại tiếp chiến cho đoàn quân hậu vệ.

Giữa lúc bộ phận đi đầu cũng đang bị kẹt phải chống trả với bốn lực của địch thì VC ở trung toán lực xung phong hiện người đánh tới tập vào đoàn xe sau.

Trận đánh khốc liệt xảy ra vào lúc 5 giờ 10 phút buổi chiều 23-10. Quân ta đã bành quân gần trong một ngày mệt mỏi. Do vậy, các chiến sĩ 421 Biệt động quân với một phần nữa lực lượng đã bảng lên toán đầu tiếp chiến cho 1/42 nên chỉ còn lại có một nửa đơn vị đánh nhau xáp lá cà với địch mà quân số của V.C đông không sao đếm xuể.

Tình thân Chiến sĩ mũ nâu

Đề nói lên thực trạng của trận giao phong không khiếp sợ, chúng tôi xin phương lời cho bạn sĩ nhất Tăng A Sáng tức Trần văn Sang. Anh là chiến sĩ thuộc đại tàm sư đoàn Dã chiến Nùng vừa dự trận Đức Cơ. Trận gây anh chỉ huy bộ phận đại liên.

Chúng tôi gặp anh đang nằm giữa trận địa. Tại quan giới thì gu anh là người đã xử dụng một lúc 2 cây súng trong trận này. Chúng tôi liền yêu cầu trận đánh. Anh vẫn thản nhiên nằm sấp bên cây đại liên và oang oang kể lại câu :

— Tôi vừa ngắp mấy bao tin 1/42 đụng địch. Tiểu đoàn tôi nên ngay hai đại đội vượt lên tăng viện. Tôi ra lệnh cho hành sĩ nhảy xuống khỏi xe. Chưa kịp bố trí, thì bị ngay 1 phát đại bác 57 ly bắn trúng 1 xe A.M. Chiếc xe bốc cháy, lửa cao ngút trời. Tôi nằm chết kia anh chỉ vào 1 cái bờ, cao lối 1 gang tay.) Địch nổ súng từ phía vào bờ xung phong ầm ỹ. Thì ra chúng nó nằm dày ở trùng tranh. Bên mặt nhào ra toán xung kích địch, mặc đó ka kí cố cắt là cây đầy mình. Bọn nấp đội nón bọc vải bông. Tôi còn thấy rõ phía trái, bọn xung kích VC lại mặc đồ đen, may kiểu quân phục. Nón của bọn nấp bọc vải ni lông xám. Có lẽ chúng thuộc bài đơn vị khác nhau.

Tôi kêu xạ thủ đại liên thì anh nấp bị trúng thương, chiếc chân đại liên bị bắn gãy. Do đó, tôi phải kê lên bờ và cứ thế bắp cò cho nổ lu bù về phía địch.

Nhưng vừa bắn được 1 giây đạn thì VC xô tới quá gần. Tôi lần mình nhảy xuống 1 cái hố, do VC đào phá để chặn đường xe đi. Chiếc hố khác sâu. Nhờ vậy tôi mới bình tĩnh bảo xạ thủ lấp thêm đạn, còn tôi đùng cây cắc bin M.2 bắn quét 1 hàng. Toán địch xông thẳng về đoàn GMC chở đạn. Tiếu đội của tôi còn kẹt tại đây. Tôi đang lo cho số phận họ thì, may thay, đoàn khu trực của ta đã nhào xuống oanh kích rất trùng địch.

Bên từ thân

Bọn VC được phân biệt rất rõ vì chúng đeo lá, quà mặc quân áo vàng mới bọn lính bên chọc tên bị bắn chết ngay trên xe. Cùng trong lúc đó thì hai GMC chở đạn bị trúng bích kích pháo của VC nổ tung. Chính nhờ hai xe này đã tiếu đội an toàn. Vì thay phi cơ bắn quá rát và mãy xe đạn nổ kinh không bên chúng không đám xáp lại gần. Tôi cứ nhờ trong toán mà «quát» đại liên từng hồi. Trận đánh ác liệt và ồ ạt kéo dài lối 2 tiếng đồng hồ sau, thì VC chợt tản vào các từng trảng quanh đó.

(Còn nữa)

THUỐC MỚI
CÉTONIC
VITAMINE "C" TAMPONNÉ
SINH-TỐ "C" BÃO-CHẾ ĐẶC-BIỆT ĐỂ NGẬM TAN DẦN
Qúy Vị
Đã dùng nhiều loại sinh-tố "C" nhưng CÉTONIC bào chế bằng phương-pháp mới của HOA-KỲ ngậm đã không chua lại ngọt dịu, không làm rát lưỡi, ngậm ngon cho đến hết viên thuốc
Cần Khí
MỆT MỎI VÌ LÀM VIỆC QUÁ NHIỀU
CẢM CÚM
MẤT SỨC SAU KHI ĐAU
TRONG CÁC CUỘC TRANH ĐUA THỂ-THAO
(QUẦN VỢT, XE ĐẠP, BÓNG TRÒN)
TĂNG THÊM SỨC KHỎE
Bán tại các nhà thuốc tây
PHONG-PHÚ
1228 BYT 30-8-65

THUỐC TRỊ BỊNH BAO TỬ
BISMUCAL
PANSEMENT GASTRO-INTESTINAL
— ĂN UỐNG KHÔNG TIÊU
— Ợ CHUA, ĐẦY HƠI, SÌNH BỤNG
— ĐAU LÓI, NÓNG TRONG BAO TỬ
THƠM BẠC HÀ
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
BISMUCAL
HỢP THIẾT CHẮC-CHẮN

Tiểu Xiu phụ trách

Vô chuyện

phu thê vấn đáp

Dương đêm vắng, một mình hi hục;
Lựa câu vần, gửi mực Thơ Chua,
Ngoài song ánh sáng nhạt thưa,
Bỗng dưng bà xã mặt đưa cô hồn :
— nÀy ! Tra Ngài ! gạo cần hay hết ?
Việc trong nhà ! cô biết hay không ?
Vẫn còn thờ thần cu rồng,
Đời nay, kém chút hơi đồng, hết-mê !
Ông chủ phố lâm le trục xuất,
Mướn Trưởng Tòa, đỡ vất ra đường,
Dõng bào, chẳng đoái tình thương,
Diệu này «ghé bố dẫu dường» đến nơi !
Công Ly Điện, ba hồi lại cộp,
Mấy mưa hoài, kỳ thuật chưa xong,
Đêm đêm lại tốn mươi đồng,
Đèn cầy le lói, ơn ông Bạ Tầu !
Nước Thủy Cục, một mầu eua gạch,
Rằng chỏ thêm kẻ hoạch Dõng Nai,

Mấy ông Nghị lớt trường ăm ỵ,
Họp với hành nhặng vị cả lên,
Chương trình kế hoạch liên miên,
Hỏi rằng ngân khoản dả tiền hay không ?
Khắp đô thị, muôn hàng, ngà tía,
Khéo bầy trò ngẫm nghĩa, ngực mông !
Chẳng thì nữ hạnh, nữ công ?
Gái tơ bất để tông ngồng ra coi...

Đoái trăng đến cảnh đên tình,
Còn vui chi nữa, mà mình đề thơ
— «Cái con mẹ ! Rồ đó gà chết,
Biết ngày nay ! dầu biết ngày mai,
Bỗng dưng lớn tiếng thở dài,
Loạn ly khắc khổ xưa nay, pháp nhân.

ANH-HỚT-RÁC

mảnh sành mang đầm nước người

(Ban tổ chức Hoa hậu Xe đạp quyết định đưa Cô Thái kim Hương đi Ma Nì dự thi Hoa hậu Á Châu)

Tội nghiệp thay cho cô...mảnh sành
Mang đi mà đậm+hận tan tành !
Mấy ngài quyết định cho sang, thử
Chỉ tớ vui lòng để lại, bành !
Vốn đi nói tình hàm của lạ
Bởi chưng tính hướng khoái đã tanh
Đã nay thơm ngát hương Châu Á
Phảng phất sen thiu, đó kẻ giành !

TÊ-LÊ-KÉI

Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiếu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường

BÚP BÊ

Số 230 NHẬT BÁO CỦA BÚP BÊ VIỆT-NAM ANH CẢ phụ trả lời

Thi ơi là thì !

Tên Châu từ nay đến giờ mới mở mồm :

— Thôi đừng đùa nữa, Ba me máy có nhà không máy ?

— Không, vô nhà chơi. Lan lại đùa :

— Vô thì vô đừ bộ tao sợ máy hay sao !

Cả lũ bước vào nhà ngồi nói chuyện. Bỗng Lan chỉ lên bức ảnh treo trên tường rồi hỏi :

— Ba máy đẩy bà Hiền ?

— Ừ.

— Chết, im lỗi máy về, tao thật là vô lễ. Nãy giờ quên chào bác.

Nói xong Lan cúi gặp người xuống, khoanh tay nói :

— Thưa bác ạ !

Nó làm lũ tôi lại rủ ra cười. Tán dóc và đùa một lúc, chúng tôi lại rủ nhau đến hỏi thăm mấy đứa bạn, cũng ở cùng trong cư xá. Đầu tiên, tụi tôi đến nhà tên Hương, chưa kịp gọi nó thì thằng em nó đã bảo ngay :

— Chị Hương bảo nếu mấy chị có đến thì nói là chị ấy đi vắng không tiếp.

Tụi tôi rầu rĩ hiểu ngay lý do, định nán nỉ em nó vào gọi nó ra. Nghĩ lại sợ nó hiểu lầm nên tụi tôi kéo nhau đến nhà Thư. Than ôi ! đến nhà tên này thì cũng rứa. Tụi tôi rõ ràng thấy nó ở trong nhà, thế mà lũ em nó nhất định bảo là đi vắng. Buồn quá ! Lúc đi tụi tôi thật là vui vẻ, mong sẽ nhận được những nụ cười của chúng nó. Thế mà...

Tuy thế, tụi tôi vẫn không nản chí và đi đến nhà Hạnh : rốt mái mới thấy nó ra. Tụi tôi mừng khấp khởi, định mở mồm mừng nó thì :

— Thôi ! tụi bay về đi. Đậu rồi sao tụi bay không đi chơi, đến nhà tao làm chi ? Tao vô nhen.

Chỉ nói có thế là hắn bỏ quay trở vào, với nét mặt giận dỗi, tức bực. Tụi tôi tên tô nhìn nhau, không biết phải làm sao bây giờ. Lúc thường chả bao giờ tụi nó vênh váo như thế cả. Chỉ tại bây giờ thi xong, đứa đậu, đứa rớt, tụi nó mới đành lòng bỏ chúng tôi như thế. Có muốn gặp đề an ủi cũng chả biết làm sao cả. Chúng tôi đưa mắt nhìn nhau, rồi mỗi đứa đi về.

Ôi ! Thi ơi là Thi. Sinh mi làm chi ?

B.B. MINH NGUYỆT

Búp bê Giáng Sinh

Các em thân mến,

Giáng Sinh năm nay, anh cả nhất định làm một tuyển tập thơ văn dầy chừng 200 trang, khổ nhỏ bằng cuốn truyện Thằng Vũ, Bìa in độ xét nhiều nhất. Một nửa là thơ văn của các em, một nửa là thơ văn của các anh. Thơ văn viết sẽ ngay ra đời cùng với năm loại của Chúa Giê su. Anh cả định in chừng 15,000 số. Tính sơ sơ đã mất ngót một triệu ngân. Anh cả không có số tiền lớn thế để làm một số báo đầu. Một vòng giả búp bê • tạm gọi là Lão Ngoan Đồng (ông lão yêu nên trẻ thơ) sẽ giúp đỡ anh phương tiện vật chất. Vòng giả búp bê phải bán 12 đồng. Các em nghĩ xem có đắt không ? Nếu bỏ tiền ra một lần 12 đồng lớn quá, song các em chịu khó để dành mỗi ngày một đồng từ hôm nay, anh cả chắc chắn nó sẽ không lớn đâu. Phải nói chuyện tiền nong là một sự rất đau buồn cho anh. Bây giờ giá sinh hoạt đắt đỏ, giấy in phải nua đen (vì không sin được bông mua chính thực). In 15 ngàn nhưng chắc bán được 8000 thôi. Mà phải mất vài tháng mới thu đủ vốn trả lại lão Ngoan Đồng. Vậy các em nghĩ đi, cho anh biết ý kiến gấp để anh bắt tay vào việc. Thư góp ý kiến, gửi bài Giáng Sinh nhớ đề ngoài bì : Giáng Sinh. Anh cả sẽ đọc ngay và trả lời ngay.

ANH CẢ

Thơ BÚP BÊ VIỆT

BÀI THƠ QUÊ LÀM

Nói xong Lan cúi gặp người
xuống, khoanh tay nói :
— Thưa bác ạ !
Nó làm lũ tôi lại rủ ra cười.
Tán dóc và đùa một lúc, chúng
tôi lại rủ nhau đến hỏi thăm
mấy đứa bạn, cũng ở cùng
trong cư xá. Đầu tiên, tụi tôi
đến nhà tên Hương, chưa kịp
gọi nó thì thằng em nó đã bảo
ngay :
— Chị Hương bảo nếu mấy
chị có đến thì nói là chị ấy
đi vắng không tiếp.
Tụi tôi rầu rĩ hiểu ngay lý
do, định nán nỉ em nó vào gọi
nó ra. Nghĩ lại sợ nó hiểu
lầm nên tụi tôi kéo nhau đến
nhà Thư. Than ôi ! đến nhà
tên này thì cũng rứa. Tụi tôi
rõ ràng thấy nó ở trong nhà,
thế mà lũ em nó nhất định bảo
là đi vắng. Buồn quá ! Lúc đi
tụi tôi thật là vui vẻ, mong sẽ
nhận được những nụ cười của
chúng nó. Thế mà...
Tuy thế, tụi tôi vẫn không
nản chí và đi đến nhà Hạnh :
rốt mái mới thấy nó ra. Tụi
tôi mừng khấp khởi, định mở
mồm mừng nó thì :
— Thôi ! tụi bay về đi. Đậu
rồi sao tụi bay không đi chơi,
đến nhà tao làm chi ? Tao vô
nhen.
Chỉ nói có thế là hắn bỏ quay
trở vào, với nét mặt giận dỗi,
tức bực. Tụi tôi tên tô nhìn
nhau, không biết phải làm sao
bây giờ. Lúc thường chả bao
giờ tụi nó vênh váo như thế
cả. Chỉ tại bây giờ thi xong,
đứa đậu, đứa rớt, tụi nó mới
đành lòng bỏ chúng tôi như thế.
Có muốn gặp để an ủi cũng
chả biết làm sao cả. Chúng tôi
đưa mắt nhìn nhau, rồi mỗi đứa
đi về.
Ôi ! Thi ơi là Thi. Sinh mi
làm chi ?

B.B. MINH NGUYỆT

thư gửi mẹ

(Kính dâng mẹ trọn đời con)

thưa mẹ
xa tiếng gió thổi gào
thinh thoảng một vài tiếng sáng rực
cho lại càng nhớ mẹ
con nhớ tưng cử chỉ mẹ ngồi đan áo
hot nghiêng đầu
mái tóc dài xõa xuống
đôi mắt sẫm cầu buồn thêm
đôi tay mẹ thoăn thoắt
trên hat cây kim đan màu, hồng
con nhớ mẹ
nhớ vô vàn
23 năm trời dài đằng đẵng
mẹ mất gần trong nước mắt
trong nỗi sầu rầm đất lạn trên
con khóa lòn, mẹ tóm cười
bây giờ
con đi lính
xa cơ đồ lan
ba nắng, mưa những là thư dài
chất đầy trong ngăn kéo mẹ
con nhớ mẹ
nhớ nỗi con
con hy vọng ngày mai thanh bình
con sẽ quỳ bên mẹ
trong nước mắt nụ cười đoàn tụ
qua bao kiếp
con đăng hai tay lên mẹ
mặt đầu hồng nhung
mẹ ơi ! con nhớ mẹ

BB ĐỖ QUẾ LÂM

Thơ BÚP BÊ

đợi chờ

(riêng cho Thảo)

khi gió lành lạnh thổi nỗ
khi ánh trăng gần mọc đầu cây
khi mệt ngồi nó ôn trong khung cửa
bên ngọn đèn le lói
con thương ra đứng đây
để đón những con tàu
để nghe tiếng còi hụ
để thấy ánh khói đen ngòm
— đây tàu đã hiện đến
— ý xích chạy qua
— một thân tàu khổng lồ như con
những con không cầm thấy sự hãi
vì con nghĩ rằng
có chàng trong đó nỗ nói con
nhưng chưa lần nào
con thấy chàng đứng lại
để con gần bên cha
để con không cầm thấy
cái lâu hy buồn lắm
để con không còn nước nở bên lòng mẹ
mỗi lần nhớ đến cha
cha ơi !
bao giờ con hết đứng đây
bao giờ xa hẳn đứng lại bên con

BB QUYÊN ANH

VÙNG LINH HỒN

Sưu tầm của TRẦN-ĐỨC-LAI

(Tiếp theo)

Quỹ Đọa Trường đầu thai...

Quan Bố Chánh cười nhìn quan Phủ Kiệt và nói :

— Bà nếu như giai thật. Giọng đọc sách nếu thật giống giọng của bác Kiệt ngày xưa hành văn tại trường của thầy mỗi kỳ Vấn Sách.

Bà Bố Chánh Thiệp sung sướng cười đáp :

— Thật đúng, đúng là giọng của quan phủ ngày xưa, thật trong trẻo.) lanh lảnh giọng kim đồng giọng chuông đồng, mà cậu bé này cũng có giọng đó nên tui mới nghe như là giọng quen thuộc.

Quan Phủ Kiệt cười đáp :

— Chắc 2 bác đã quên. Ở mà quên là phải, đã 10 năm qua rồi, còn gì nữa. Nếu chính là đứa bé hai bác sang chơi trước thì lên đường nhớ chớc mà Bác Bố Chánh đã nói : sanh đứa bé này khoa thi năm Tý thì nào Bộ công đề Thủ Khoa, nhưm sau sẽ bị đánh xuống Cử nhân thứ 16. Giờ đang như Đại Huynh đã tiên tri. Quyền của Đệ được chấm Thủ khoa sau lị con rồi bay vào đia ngục đặt trên đầu chớ Vương biết chớ Vương thành chớ Chín nên Quan Trưởng cho rằng, cố hồn oan bảo oán đánh xuống Cử nhân thứ 16.

Sau đó đã được cử đi giáo thụ nghệ An: Kể từ ngày sanh thăng Cường vận hạn của Đệ tuy có nhưng đều qua hết mà lạ lắm. Đệ không hiểu vì sao thăng cường phá Đệ nói điều gì cũng trúng. Hom đi thi thăng Cường công nói : « Cha thì kỳ này nhất định đỗ rồi ! » Sau đó khi đã nhận chức giáo Thợ Nghệ An, thăng Cường đã nói trước : thăng, đến Khe sanh thế sẽ cùng gặp cướp nhưng thăng Chúa Sơn Lâm cứu cả gia đình ta. Quả nhiên giữ Ngọ hôm sau vòng của gia đình Đệ bị tên thảo khấu đón đường An cướt thì ngay khi ấy được Cọp Vện 3 cầng mà dân địa phương gọi là ông Cụt hay ông Thợ chặt ra tài chết, một tên bỏ vô rừng ăn thịt, còn lại 3 tên kia chạy mất. Nhờ đó sau lần gia đình Đệ thoát oan nhưng cố hồn oan bảo oán đánh xuống Cường tiện nội sanh lần nào cũng không nuôi được, cái họa hữu sanh vô dưỡng thường là công hoa tiền phụ tiền thế nóc ra. Tiếc nội thì không thể có tiếp phu được vì vừa hơn lên đã kết duyên với Đệ rồi, chỉ cho cố Đệ chết. Mối oan nghiệt giữa Đệ và vàng Tung Lương tuy đã nhờ Cụ Bát Hợp và thân phụ của nàng là Cụ Đỗ Giang Bảo giải oan nhưng hình như oan vẫn còn chưa dứt.

Nghe ông Phủ Hoàng Hoá Hà Lương Kiệt thao thao Quan Bố Chánh Thiệp cho ban biết rõ cái họa Quỷ Đọa Trường đang theo trong nhà Hà Lương Kiệt.

Thăng Cường là bạn thân của Quỷ Đọa Trường nhưng lúc ấy phụ nhân của quan Bố Chánh như biết ý phu nhân hơn viết ra bản 3 chữ : « Thiên cơ bất... » quan Bố Chánh Thiệp biết ý vợ muốn nói Thiên cơ bất khả lậu nên Ngài lại ngưng không nói nữa ! Theo sách Cổ Đạt Chi Thơ thì những kẻ tiết lộ thiên cơ sẽ phải gánh họa. Tuyệt tự nên quan Bố Chánh đành im lặng không nói gì nữa.

Vừa là bà thiếp ý, thành tâm thầy quan Phủ Hoàng Hóa mang tai họa như thế quan Bố Chánh Thiệp nói kia hở nói cho quan Phủ Hoàng Hóa biết là oan nghiệt vào theo gia đình ông. Ông Phủ Hoàng Hoá giật mình chấp tay vái quan Bố Chánh Thiệp nói :

— Chắc gia đình Đệ đang mang đại họa, cố lẽ Đại Huynh biết rõ phân nào. Đệ là điều may cho gia đình Đệ, cầu xin Đại huynh giá cứu cho, thật là muôn vàn cảm tạ.

Quan Bố chánh Thiệp đáp :

— Đệ sau tránh tới Đại huynh điều nầy. Đại huynh các chú ! Đại huynh là bậc thiên Đế, Đại Thương cao tuyệt vời ngày hôm thương trên Đời. Bộ thương, đại huynh cho biết rõ đệ xin cho Đại huynh mọi chuyện.

Quan Phủ Hoàng Hóa giật mình. Ông không ngờ thăng Cường lại có thể là bậc thân của oan nghiệt. Sau khi hai ta quan Bố Chánh Thiệp ra và quan Phủ Hoàng Hóa Hà Lương Kiệt đều không cho rõ biết chuyện thăng Cường vì vừa biết phu nhân của quan Bố chánh thăng Cường mặc đầu thăng Cường đã bị hiệt 2 chân.

Suốt 1 thang trong chú ý theo rõi, ông Phủ Hoàng Hóa không thấy thăng Cường có gì khác lạ hết nên ngày 10ôi Thương trên Đốc Bà Đường quan Phủ Kiệt tính bày cho quan Bố Chánh Thiệp biết là suốt thăng nay, đang due biệt chuỗ đến thăng Cường mà chẳng thấy gì khác biết. Quan Bố Chánh Thiệp lắc đầu đáp :

— Quỷ Đọa trăng tình khôn lắm ! Hiu có thể đoán được vị lai qua khứ. Chuyện tôi đạn lắc nó đã biết rồi !

Nghe Quan Bố Chánh Thiệp nói đến Quỷ Đọa Trường, quan Phủ Kiệt lo ngay ngáy đó cho Tân ở Phủ Kiệt là đau xót Vũ Thương hoạt quyền về các loại quỷ ở Diêm đình, trong có con đến lưu Quỷ Đọa Trường là loài quỷ bị giam dưới A Tỳ Ngục thứ Ngũ Quỷ Đọa Trường nay tất tính khôn, mánh mánh biết toán âm dương, biết chiêu sung thân dương trân nên cha mẹ quyền huyền Quỷ Đọa Trường chỉ dẫu thai khi cố hồn oan bảo oán kiện tại Diêm Đình, cố Ân Cha Vương Diêm cung mới chấp thả cứu ngục cho đi dầu thai.

(CÒN NỮA)

Số 178 ● PHẦN II

CHƯƠNG II

Nghe Hợp nói, bất giác Kim thấy vẫn lo sợ. Nhưng chỉ một lát sau, Kim lự giận mình, thấy mình hèn nhát, sợ sệt một cách vô lý. Từ ít lâu nay, Kim vâm tự bằng lòng vì những công việc Kim đã làm, vì đường lối sống mà Kim cho là đúng. Trước hết là đối với Chiều. Kim đã làm cho Chiều chấp nhận sự hôn nhân với nàng, chấp nhận mà không có mặc cảm tự tì cho rằng Kim chỉ muốn cứu vớt chàng. Bảo rằng Kim thành thực yêu Chiều, như Kim trước kia yêu Thạch, thì không đúng. Nhưng bảo rằng Kim chỉ có thương hại Chiều thì cũng không đúng. Không những Kim tế nhị, khéo léo, Kim còn bộc lộ những tình cảm nồng nhiệt, Kim thấy thích thú khi được gần gũi Chiều, khiến Chiều hết bẽn khoăn, chỉ còn chớ cái chân và cánh tay giả từ ngoại quốc gửi về là hơn lẽ sẽ chính thức cử hành. Chiều cũng đã thỏa thuận với Kim, sau đám cưới, Chiều và Kim sẽ cùng đi Nhật, để sửa lại khuôn mặt bị tàn phá của Chiều.

Còn về chuyện Khánh, Kim không khỏi tự hào, thấy mình đã thành công trong công cuộc thuyết phục Khánh, khiến Khánh nếu chưa tìm thấy ý nghĩa sống, Khánh cũng thoát ra khỏi tình trạng tinh thần tuyệt vọng mà Khánh vẫn đắm chìm, để tiếp tục hoạt động, tiếp tục tranh đấu... Kim chỉ bực mình tự hỏi, tại sao buổi hợp, Kim không ở lại, để giúp đỡ, khuyến khích Khánh, mà lại vội vàng đưa Chiều, lên về trước... • Chả nhẽ Hợp và Kim không trả lời, ngồi về phía hai người. Khánh làm ra vẻ tự nhiên ; cất tiếng hỏi trước :

— Hai anh và cô vội gì mà về gấp thế ! Vừa thoảng một cái, đã thấy mất hút hai người... Tôi muốn bàn với hai anh và cô Kim chút việc... Mình có thể trở lại nơi hợp, hoặc về nhà anh Chiều, hoặc về nhà cô Kim, được không.

Kim đỏ lời Khánh :

— Có nhẽ về nhà tôi tiện hơn. Tôi định đưa anh Chiều và anh Hợp về nhà các anh ấy, rồi tôi sẽ về nhà tôi. Nhưng nếu anh Khánh có điều gì cần bàn, thì mời tất cả các anh về nhà tôi, sau đó, tôi sẽ đưa anh Chiều và anh Hợp. Các anh đồng ý cả chứ ?

— Cũng được,...

Thế là bọn ba người, Kim, Chiều, Hợp lên một xe, Khánh và người bạn lên một xe cùng về nhà Kim. Vừa ngồi lên xe, Hợp lên tiếng nhận xét, giọng không có vẻ gì là ác ý :

— Tôi thấy anh Khánh có vẻ quí trọng cô Kim lắm !

Bất giác Kim thoáng đưa mắt ngó Chiều, cười gượng :

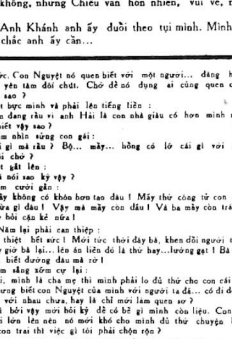
— Cái gì khiến anh nhận xét như vậy ?

— Trông thì biết chứ ! Không hiểu anh ấy cần bàn chuyện gì mà hấp tấp đuổi theo như vậy ?

Gương mặt vui vẻ hồn nhiên của Chiều làm Kim yên tâm. Kim nắm tay Chiều, trước khi trả lời Hợp :

— Ừ, chả biết chuyện gì... Để lát nữa xem sao...

(CÒN NỮA)



Truyện dài tình cảm của LÊ-XUYÊN

NGUYỆT ĐỒNG XOÀI

Số 21

1

— Cái chuyện đó là thường mà ! Lúc trước đây, đường xá còn yên gia đình ảnh hay đi Cấp hoặc Đà Lạt trong những dịp lễ hội lắm. Bận nay chắc bọ đi máy bay.

Bà Năm cảm ràng hỏi nhóng :

— Bộ thiệt vậy sao ? Đi chơi theo kiểu đó thì ước lắm gia đình người ta... Đề thử lần phải không Nguyệt ?

Nguyệt nhìn mẹ không chớp mắt.

— Dạ chả ảnh lâm ăn lớn. Trước đây là thầu khoán nhưng bây giờ ra đây cất thầu bình dinh...

Bà Năm mừng rỡ ra mặt :

— Bộ đứ vậy lạn sao?

Và không đợi cho Nguyệt cất lời bà quay qua chồng nói như khoe :

— Thôi buổi sáng mà lâm ăn theo kiểu đóth phải có máy chục trăm trong phải đó ông ạ !

Ông Năm có vẻ khó chịu trước sự thay đổi thái độ ấy của vợ ông hầm nhỏ trách cứ ra gân :

— Chưa gì mà bà lụp chụp quá. Tôi đã nói là mình nên thông thả.

Bà Năm ngượng mặt, ngồi lới không :

— Tôi biết đâm nó không được sao ? Con mình là con gái thì mình phải lo trước. Con Nguyệt nó quen biết với một người... đàng hoàng thì mình được yên tâm đó! Chớ để nó đụng ai cùng quen cán quen mạnh được sao ?

Nguyệt bực mình vả phải lên tiếng liền :

— Con đang rầu vì anh Hải là con nhà giàu có hơn mình nhiều quá mà không biết vậy sao ?

Bà Năm nhìn sửng con gái :

— Cái gì mà rầu ? Bộ... mầy... hồng có lớ cái gì vì người ta quá trên rồi chớ ?

Nguyệt giết lên :

— Mẹ nói sao kỳ vậy ?

Bà Năm cười gằn :

— Mầy không có thèm hơn tao đâu ! Mầy thờ công tử con nhà giàu đó chăng vừa gì đâu ! Vậy mà mầy con dầu ! Và bà mầy còn trách là tại sao tao hay bỏi cậu kê nữa !

Ông Năm lại phải can thiệp :

— Bà thiệt sức ! Mới lức thời đây bà, khen đối người ta làm ăn lớn rồi bây giờ bà lại... lên ăn liền đó là thứ hay...lường gạt ! Bà nói rất tới, tôi hết biết đường đâu mà rớ !

Bà Năm sáng sớm cự lại :

— Coi, mình là cha mẹ thì mình phải lo đủ thứ cho con cái chớ !

— Nhưng biết con Nguyệt của mình với người kia... có đi đến chỗ... ước hẹn gì với nhau chưa, hay là chỉ mới làm quen xơ ?

— Thì bởi vậy mới hỏi kỹ để có bề gì mình của liệu. Con mình là con gái mới lớn lên nên nó mới khó cho mình đủ thứ chuyện hết. Chớ nếu nó là con trai thì chả phải chọn rộn ?

— Nhưng... chưa chi bà ghim vô cái chuyện...giàu nghèo của người ta.

Bà Năm xi xón vận lại :

— Chớ bộ ông muốn cho con gái mình mặt tiệp luôn chác ? Hay là ông muốn cho nó bị mọi tên xô khanh lợi dụng đã đưa rồi phải ao ?

Ông Năm không nhịn :

— Bà làm như bà sắp sửa gả vợ người ta hay là như con Nguyệt nhà mình đã... dại dột như vậy !

Bà Năm bơn xuống nước :

— Thì lí ra mình cũng phải biết người ta ra sao để có bề gì mình mới đề tính được. Chẳng lẽ con Nguyệt nó quen với người ta như vậy, mình biết mình làm lơ được sao ?

Rồi như muốn chứng tỏ « thiện chí » của mình, bà dịu dàng hỏi Nguyệt luôn :

— Nói vậy... con mới quen xơ xơ với cậu đó thôi phải hôn ?

Nguyệt đáp nhỏ nhẻ :

— Dạ...

— À ! vậy con thấy cậu ta ra sao ? Gia đình người ta như vậy, cái đó mình đọ biết rồi nhưng cậu ta có đàng hoàng không ?

Ông Năm phì cười :

— Bà hỏi một câu chẳng ăn nhằm gì hết. Chẳng lẽ con Nguyệt nó hỏi một người không đàng hoàng ? Ngay đến chuyện bạn bè tôi chẳng thay ai muốn chọn một người không đàng hoàng để chơi !

Bà Năm trề môi :

— Nói như ông thì trên đời sáy ai cũng có bạn bè tốt, ai cũng có vợ chồng với tánh tình đề thương hết sao ?

Ông Năm cười trừ :

— Cái tôn phu quân... về sau thì ai mà đoán trước được.

Bà Năm cười thơ :

— Thì bởi vậy tôi mới hỏi nó kỹ để bề biết thêm. Mình ở ngoài thì mình mới nhìn được chớ nó đang... tối tăm mặt mũi thì nó con phải biết được gì nữa !

Nguyệt phân đối :

— Mẹ nói kỳ quá ! Con cũng biết lo lắng, chọn bạn hợp được thành thơi như mấy đứa khác !

Bà Năm hỏi dò :

— Vậy cậu đó có biết là mình... như vậy không ?

Nguyệt phải phi cười :

— Chẳng lẽ con nói cho nó người là giàu đình mình cũng giàu sự triệu sao ? Nội cái việc con ở Đông Xoài người ta cũng biết là mình ra sao rồi !

Bà Năm cau mày :

— Bộ bà ở Đông Xoài là đàn tiên sống lạc chợ sao ? Vậy... mầy... Khai với người ta sao đó ?

Hiểu ý mẹ muốn hỏi như thế nào rồi, Nguyệt trêu chọc :

— Con nói là nhà mình bán chạp phô !

Thiếu điều Bà Năm muốn là bái bái :

(CÒN NỮA)

MỘ ĐỒNG CỔ TỰ

(Tiếp theo Nhất Dương Chỉ và Lục Mạch Thần Kiếm)

Nguyên tác của KIM.DUNG

Bản dịch của THƯƠNG.LAN

(Số 221) CHƯƠNG XIX

Trở lại chùa Thiếu Lâm

Kịp khi sơn hết đã hình cùng kẻ quyết của Thiên Sơn Lão Đương Chưởng, không đã hình con bé lại những chiêu số vô cùng khéo lá. Những chiêu số ấy, khi Đông Mụ rời khỏi hang động Lý Thu Thủy sở tài vô nghệ nhưng biến thiên nhiều hơn, đã truyền tay qua cho chàng. Nhưng Hư Trúc sau lúc xem xong những đồ hình và lời phê, thì trong vòng tròn nhận thấy càng có vẻ rạng rỡ tương tự hơn những lời mà Đông Mụ chỉ dạy thoáng nghiêm nghiêm đã hiểu ngay !

Thật ra khi mà Đông Mụ sở tài cùng Lý Thu Thủy đã mong sao khác phục được định thì, chẳng bao ý chẳng phải truyền thụ võ công cho Hư Trúc, nên chỉ truyền thụ cho chàng sở qua đại cương của chưc thế để lý để biến đổi trước mắt. Hư Trúc chỉ cần Lý Thu Thủy hết thể trả đòn là kẻ như thánh công.

Do dây mà đối với mọi biến hóa tinh vi trong chưc số, không cần phi thì giúp giảng giải để Hư Trúc hoàn toàn lãnh hội.

Cuy đây Hư Trúc nơn lặng chưc lời chú thích trên đồ hình, vận khởi chân khí tinh tuyền, chỉ luyện được có mấy chưc, mà thân hình đã cảm thấy nhẹ phiêu phiêu như muốn bốc cao lên vòng nhưng đương như con thiếu một chưt chi, nên chưa thể rời khỏi mặt đất.

Đang lúc vẫn đề suy nghĩ để tìm ra chỗ sai, chợt nghe bài tiếng kêu ầm ầm hình hài Hư Trúc gặp mình vội quay đầu nhìn lại, thấy Lan Kiều và Trúc Kiều hai nàng đang hoài lòng chòng và ngã xấp xuống.

Con mắt Kiều và Các Kiều tay đang vịn vào tường, các mặt tái mét cùng lao dao suyt ngã.

Hư Trúc tập tập bước tới đỡ Lan Trúc hai nàng đây lưu lưỡi bái lia

— Sao thế ? Có... có chuyện chi thế ?

Mai Kiều hổn hển đáp :

— Bẩm... bẩm chủ nhân, công lực của chị em chưa đủ nhiều lắm, không thể xem những... những đồ hình nơi đây được. Chưng tôi... chưng tôi vừa hiểu qua đồ hình, chưt chi nhân tốt hơn !

Dợi lời, 4 chị em lần lần theo vách đá bước ra ngoài thềm thất, Hư Trúc đưng thư người ra một lác, rồi cùng theo chân bước ra, thấy 4 chị em đang ngồi xếp bằng giữa đường hành cung sáng như nội cung, thân hình 4 nàng không ngồi ngay thẳng, các mặt lộ vẻ lan dơn vô cùng.

Nhưa thường qua tình hình Hư Trúc, tập tực hiểu ngày 4 nàng bị nội thương khá nặng, vội áp dụng ngay « Thiên Sơn Lực Dương Thủy » và hayệt đạo phù sau lưng của mỗi người và luyện tự lưng bàn tay chẳng lập tực thoát ra một luồng hơi đạo ấn áp nhay rốt qua cơ thể mỗi nàng. Thân sắc 4 nàng trong bỗng đều tái lại chẳng bao lâu sau gục trán mỗi nàng mỗi hơi thở ra thở tắt, trước sau cùng mở choàng mắt ra kêu lên :

— Đa tạ chủ nhân hao phí công lực vì nơi tôi chúng tôi nhược chẩn ra tay, Hư Trúc vội khiêm tốn đáp :

— Nào có chi ! Tại sao bốn nàng lại tự đưng thọ thương đến ngất mê thế ?

Mai Kiều thở dài ão não cất lời :

— Thưa chủ nhân nơm xưa Đông Mẫu mẫu muốn cho chúng tôi đến 40 tuổi mới được mối nam vào một thất ký mà lấy lẽ ta có thêm ý kỷ cảng. Những vô cùng ghi chú trên đồ hình kỳ lạm

Ao Thả Vịt

(Tiếp theo trang 1)

— TĂNG CƯỜNG BAN DINH DƯỠNG.— Tiểu ban Dinh dưỡng chỉ mới cắt Bác Hồ thì chưa đủ «Dinh dưỡng» cho Hoa Hậu ! Theo tin bán T.V. Hoa hậu quen nhiều «Mẻ» lắm và cả «người» tên là Tuấn ở Vũng Tàu, nếp để nghị mỗi thêm một Mẻ và ông Tuấn nên để bổ sung Ban «Dinh dưỡng» cho thêm khéo.

— TIỂU BAN THÍNH SÁT.— Theo chỗ biết của ATV thì trong các cuộc thi Hoa hậu quốc tế, người ta thường áp dụng những thủ đoạn khác đoạn, chẳng hạn có bà đại tự điển thấy đề điểm khéo để con gái dự thi đi được thêm điểm, có thể sinh không ngăn ngại biến mình cho tốt cả cả, gian thêm. Nhưng Hoa hậu Việt Nam không thể áp dụng những thủ đoạn nhu đoạn kể trên, nhưng cũng phải để phòng đối phương dùng những thủ đoạn ngược để hạ mình, nếp phải thành lập Tiểu ban trinh sát để theo dõi và lật tẩy những mánh khóe của đối phương vậy...

ATV cũng đề nghị lập thêm 12 Tiểu ban nữa, nhưng để kỳ sau đăng tiếp.

M TIẾP THEO TRANG 1

— Và sở dĩ đến ngày nay chúng ta chưa thực hiện được nhiều là vì nửa năm về trước tình hình quân sự đã sáng mà chính trị nội bộ lại rối rắm, nửa năm sau này do đã thuận lợi cả hai, nhưng cũng mới gọi là thích kỷ tạm ổn. Tin tức tháng năm 1965 sẽ là năm mà ta có thể khám xét thực hiện được nhiều việc trên nhiều hình diện, mà trong đó «Tổng Phát Công Quân sự và Bình Định Xây Dựng Nông Thôn» là hai công tác chính yếu.

Với tháng lợi quân sự quyết định trong vùng rừng núi tại Lộc an ninh lãnh thổ, tôi tưởng rằng ổn định và phát triển kinh tế sẽ như thế đó và tiến triển và vững tin đó mà mọi chương trình xây dựng, tăng sinh mới bình trương được, tăng vững trong tân chống.

Năm 1965 vững vàng là năm phát triển tình hoạt chính trị trong quân chúng để tiến tân tới việc xây dựng cơ cấu Tân chủ, tự hứa trên sớm lên đến mức cao quốc gia vững chắc.

Nếu năm tháng qua cho đến cuối năm 65 đúng để sắp cấp, thì cũng sẽ năm tốt sẽ khởi cơ mở giai đoạn xây dựng Quốc Gia với những kế hoạch sau đó và chu đáo hơn.

Đồng bào thân mến,

Tôi đã nhắm vào những mục tiêu ngăn hoạn và những quyền lợi khẩn thiết của đồng bào, trách nhiệm của Chính quyền trên vấn đề cần gắng hy sinh của Quân Đội và Nhân Dân vận phát cần thiết.

Đồng bào tôi kêu gọi sự đồng gắng, sự kiên trì của toàn thể đồng bào để lấy lại thanh vững cả cho nền hy sinh của Quân đội trong giai đoạn này, và tôi cũng mong rằng sinh thân trên đời giúp Chính phủ và Nhân dân cần phải được lên tục trong công cuộc xây dựng Quốc Gia lâu dài.

Tôi vững vững lãnh đạo hoàn tại, nhất lên nhà quan đối với các nhận không cho tương đương đối tại và hy vọng thật chính trị để cũng có sức và tự ổn định cho mình để thu hoạng, mà chỉ biết lấy lòng thân lân phương chân đem thành tâm trên chỉ lâm phương tiện phụ, nhưng hoàn phục thuận để đi tiến và cùng sẽ như đồng bao thấy là phá hoại và quyền hoàn hậu của quốc gia, thì sự ổn định của chính quyền cũng sẽ gian hoàn lại tình phải đi tự. Nhân dân mà có.

Y bao giờ mà vực trong Quốc Gia đều phải có tiến bộ, và nếu chúng ta không đi trước hay đi bậc thang cùng với quân mà chúng ta. Chúng mà tiến lên sẽ đến vực chúng ta bị thua.

Đồng bào thân mến.

— Nếu muốn năm 1966 là năm mỹ đầu mỹ, tương lai tốt đẹp cho Xứ sở, công việc của Chính quyền và của Quân Đội sẽ rất nhiều, nhưng sự góp sức của Đồng Bào cũng phải tương xứng để Nhà lực chung của Quốc Gia được phải hợp chặt chẽ về một chiều hướng mang lại tối đa kết quả cho xứ sở.

Vậy thực tâm ,nhịp đời của các nước bạn, tôi thấy rằng mục tiêu cuộc Cách Mạng 63 phải đạt được kết từ năm Cách Mạng thứ ba nay, Trong Nhịp lãnh tiến gần cho Quân Lực VNCH tôi đã kêu gọi Toàn Quân Đoàn kết và thực thi Quân Đoàn cứu nước, vậy tôi tin rằng «Dân Quân Đoàn kết Nhất Trí và Tổ Quốc vẹt giúp Quân Dân ta sớm mang lại Thanh Bình Thái hoà phúc cho đất nước thân yêu của chúng ta.

Thân ái chào đồng bào.

C TIẾP THEO TRANG 1

phân bổ trên, phần còn lại phải mất nhiều thì giờ bồi dưỡng sức khỏe và điều hành lại trước khi cho tham chiến, ban nhiều trở ngại đã cho ta thấy những gì đã làm máy thăng nay chúng đã làm đến mức tối đa, để rồi cùng chí thất bại.

Vài con số chính từ đầu năm đến nay đã chứng minh sự hiện nói trên: 26.991 chết phải bỏ xác tại chỗ và 4.607 tù binh, 10643 vũ khí đủ loại, 2.889 tấn lúa gạo và 291 tấn muối bị tịch thu, 5.459 chiến trị và 1.239 cán bộ chính trị đã trở về với chúng ta.

Những đủ phần về thắng lợi đã nghiêng về ta, chúng ta đừng khi nào nguôi quên trên chiến thắng.

Vì CS Hà nội có thua cũng không được tự ý quyết định xin thương thuyết hòa bình hay quyết định xin lân gần khi mà quân thắng TC của chúng vẫn còn mười mông xâm lăng miền Nam và ĐNÁ, và chính TC đã từng nói «sẵn sàng hy sinh cho đến người dân VN cuối cùng của miền Bắc vào công việc này. Do đó ngày quyền Hà Nội sẽ còn ngoan ngoãn hy sinh thêm trong những tháng sắp tới, do chỉ là cái đây đưa sau cùng của kế sắp chết. Thế nhưng chúng ta phải cố gắng gấp gáy những thắt bại vừa qua để nung đúc lại tinh thần xu hướng mới trong ngũ của chúng và cũng để tuyên truyền hợp bơm bóc phá bỏ trên, phần còn lại phải mất nhiều thì giờ bồi dưỡng sức khỏe và điều hành lại trước khi cho tham chiến, ban nhiều trở ngại đã cho ta thấy những gì đã làm máy thăng nay chúng đã làm đến mức tối đa, để rồi cùng chí thất bại.

Vài con số chính từ đầu năm đến nay đã chứng minh sự hiện nói trên: 26.991 chết phải bỏ xác tại chỗ và 4.607 tù binh, 10643 vũ khí đủ loại, 2.889 tấn lúa gạo và 291 tấn muối bị tịch thu, 5.459 chiến trị và 1.239 cán bộ chính trị đã trở về với chúng ta.

Những đủ phần về thắng lợi đã nghiêng về ta, chúng ta đừng khi nào nguôi quên trên chiến thắng.

Vì CS Hà nội có thua cũng không được tự ý quyết định xin thương thuyết hòa bình hay quyết định xin lân gần khi mà quân thắng TC của chúng vẫn còn mười mông xâm lăng miền Nam và ĐNÁ, và chính TC đã từng nói «sẵn sàng hy sinh cho đến người dân VN cuối cùng của miền Bắc vào công việc này. Do đó ngày quyền Hà Nội sẽ còn ngoan ngoãn hy sinh thêm trong những tháng sắp tới, do chỉ là cái đây đưa sau cùng của kế sắp chết. Thế nhưng chúng ta phải cố gắng gấp gáy những thắt bại vừa qua để nung đúc lại tinh thần xu hướng mới trong ngũ của chúng và cũng để tuyên truyền hợp bơm bóc phá bỏ trên.

Vì đó mà một, chúng ta phải chính giác và thận trọng ở hậu phương để phòng các cán cờ, các đồn bót, các cuộc đi chuyển lẻ tẻ, đối với mọi khác. Khác đối cách B, Cảnh riêng cho các chiến sĩ và dân chính xuất sắc. Khen dài phụ Đ, dành riêng cho Hội Cựu Chiến binh và Thương phế binh, và 10 phần ngồi trên các xe đạp. Khán dài C-E dành cho các Sĩ quan Việt Mỹ và

F TIẾP THEO TRANG 1

Phía Nội Các Chiến Tranh có một đông đủ các Tổng Ủy viên và Ủy viên. Ngài ngay hàng ghế đầu phía NCCT chưởng tôi nhà thấy cố cựu Quốc Trưởng Phan khắc Sửu, cựu Thủ Tướng Phan hay Quát và Thủ Tướng Vietnoncial. Sau hàng ghế các Tư lệnh Vùng, cố 5 vị Tướng lãnh, sĩ quan cố vấn quân sự tại các Tòa Đại sứ. Trọn các hàng ghế phía trái là các Tướng lãnh, các Đại sứ, lãnh sự đại diện cho 30 quốc gia đương mới tham dự.

Phía đại diện các tôn giáo có Thượng Tọa Thích Tâm Châu, đại diện cho GHPGVNTN, Tin Lành, Cao Đài và Hòa Hảo. Riêng Đức Tổng Giám Mục Nguyễn văn Bình không tới dự được vì mệt.

Khán đài cánh A, chẳng tôi thấy toàn lại vị phụ nhân các Tướng lãnh Việt - Mỹ và các nước bạn khác. Khán đài cánh B, dành riêng cho các chiến sĩ và dân chính xuất sắc. Khán đài phụ D, dành riêng cho Hội Cựu Chiến binh và Thương phế binh, và 10 phần ngồi trên các xe đạp. Khán đài C-E dành cho các Sĩ quan Việt Mỹ và

K TIẾP THEO TRANG 1

Thế là cặp bài « Minh Thơ » rơi ! Rơi khi Gò Đậu Thơ chưa kịp thành nhân vật chính, thì chuyện ông không hề cầu kết với hai ông Nhu Diệm trong những việc tân ác, dân sự, hai giữa 1 hai độ nữa thân phiền nơi ngục nhiều quản chống.

Đại ca Nguyễn Khánh

• Triều Đại Minh Thơ • bị mất một cách quá tế nhạt, từ hàng Đôn, Xuân Kim Đình thành những ông tướng • Khoang quản •. Bg Minh ở lại địa vị nguyên thủ quốc gia để khoanh tay trước ngực ngước mắt ảnh trôi mối khi phải chụp ảnh, mết đặt dây ưu tư... Đại K vốn là một người cơ mưu quyền biến.

Không ngờ ngày sau Đại lại uy hiếp được lãnh tụ ĐV Nguyễn tôn Hiến cái đầu phục tùng khi lãnh tụ Hà thúc Ký tự chức để phản đối rồi Đại K lại bị hoàn cảnh.

Không mưu cơ sao Đại K lại nghĩ đến đàn gây ra những vụ tranh chấp liên miên giữa các khối khác chống đế ngăn ở giữa lãnh trung tái ?

Không quyền biến đại K không thể bình tĩnh tuyên chiến với Sinh Viên Học Sinh đã đao Đại ca tên rằn xé cái Hiến Chương Vũng Tàu.

Không quyền biến đại K không thể vượt yên sóng gió «Đầu đường lực lượng».

(CÓN NỮA)

A TIẾP THEO TRANG 1

nghị sẽ khai mạc tại Thủ đô Djakarta vào ngày thứ 6 tới đây. Nhưng vấn đề mà bị đang cứu xét là có nên hoãn kỳ hội nghị lại như Tích yêu cầu hoặc có nên mời Liên so tham dự hội nghị hay không. Vì đây là điều Bắc Kinh muốn phá đổ chống lại. Chính phủ Algérie vẫn chính thức ấn hành hôm nay bìa lịt kê các 25 nước được mời tham dự, thêm vào đó có tên « một chính phủ được mệnh danh là chính phủ lưu vong của xv Angola. Không thấy có tên Liên Xô. Hoa CS tung bản danh sách và Đại sứ TC cũng không thấy có một tên chiếc ghế dành cho ông trong phái ở bộ khaimạc ngày hôm qua (VT).

B TIẾP THEO TRANG 1

Các lãnh tụ Trung Cộng còn lớn tiếng tố cáo rằng, các lãnh tụ Nga Sô đã bí mật liên kết với Hoa Kỳ trong một kế hoạch bí mật để HK mở những đợt tấn công ở VN và đánh BV. Các lãnh tụ Nga Sô đã nhiệt liệt ủng hộ cuộc chiến đấu của HK tại VN.

Riêng về kế hoạch cấm vô khi nguyên tử cũng chỉ là âm mưu liên kết giữa Nga Sô và Hoa kỳ nhằm ngăn cản không cho các nước có khả năng phát triển và khí hạch tàn được sản xuất loại vô khí này.

Hãng Reuter từ Mạc tư Khoa đưa tin Đại Bình Đẳng đạo đăng CS Ba Lan và ban lãnh đạo đảng CS Nga sô đã ra quyết bản thông cáo chung nhân mạnh là phải tăng tiến sự đoàn kết trong hàng ngũ CS Thế Giới để chống lại âm mưu đang chia rẽ hàng ngũ Cộng sản Quốc tế.

ĐÀI PHÁT HÀNH
Giải Đề Thi

THĐNC khóa 15.6.1965

(in chữ hoa và mập)

Do một nhóm giáo sư cùng lớp, tốt nghiệp các trường Đại học và Cao Đẳng chủ trương.

Bài giải đủ các môn, rõ ràng, dễ hiểu.

TRƯỜNG DAY CẮT MAY
ĐỨC-HẠNH
DANH TIẾNG NHẤT THỦ ĐÔ
438 Hai Bà Trưng (Tân Định) SG.

Chuyên dạy Cắt May Âu Phục.

Y phục phụ nữ, Áo dầm người lớn trẻ em đủ kiểu mới nhất 65, do Bà Hiệu Trưởng tận tâm cắt dạy, lối quá mau chóng, đã được tín nhiệm nhất hiện nay.

Các Lớp Sáng, Chiều, Tối.

các được ban chấp hiến chế, đại các Nghiệp đoàn, đoàn thể v.v.

Vòng hoàn thắng !

8g30 Trung tướng Ng văn Thiệu CTUBLĐQG và Tb tướng Nguyễn Cao Kỳ CTUBHPTU tới nơi dược Th. tướng Ng hiu Cố phó Chủ tịch UBHPTU và Tr. tướng Phạm xuân Chiêu, Th tướng Cao văn Viên tiếp đón. 21 phút đại bác nổ rền chào mừng.

Sau khi chào cờ Trung Tướng Chủ Tịch UBLĐQG và Th. tướng Chủ Tịch UBHPTU dưới sự hướng dẫn của Thiếu Tướng Bùi Hữu-Nhơn, chỉ huy toàn thể cuộc diễn binh, bằng những chiếc xe độc biệt đi duyệt qua các đơn vị đứng tức đầu ngũ tư Hai Bà Trưng Thống Nhất vòng qua Công Đỏ, bên Bạch Đằng xuống Chương Dương 9 giờ, sau khi duyệt binh xong, trở về an tọa trên khán đài danh dự. Tiếp đó là buổi lễ treo vòng hoa chiến thắng cho các Chiến sĩ và dân chính xuất sắc.

174 quân nhân từ cấp Đại úy trở xuống và 73 dân chính sắp hàng 10 từ đầu đường Công Lý tiến thẳng tới trước khán đài danh dự. 52 thiếu nữ mặc áo trắng mũ cô gái 5 vòng hoa từ hai bên khán đài tiến ra lần lượt quàng từng vòng hoa cho mỗi người.

Trong khi đó, tiếng của người xướng ngôn lần lượt đọc từng thành tích của mỗi cá nhân xuất sắc. Tiếp đó là cuộc thả trên 2.000 quả bong bóng đủ màu, tạo nên một quang cảnh thật đẹp mắt. Các chiến sĩ và dân chính xuất sắc lên ngồi trên khán đài danh, tiếng hô hiệu cho cuộc diễn binh sắp bắt đầu.

Gần 9g30 cuộc diễn binh khai mạc: dẫn đầu là ban quân nhạc của bộ TT Mỹ và đoàn xe gồm nhiều «dip» và 4x4 chở toàn Đại tá Bộ Chỉ Huy của cuộc diễn binh, sau đó theo tiếng nhạc quân hành đoàn chiến sĩ mang nón thuộc các trường Thiếu sinh quân hùng dũng đều bước, tiếp theo đoàn xe quânnhân trong chiến phục thăng hàng giữa tiếng vỗ tay của toàn thể quan khách và đồng bào. I sự ngạc nhiên thích thú của đồng bào thì đó là được nhìn tận mắt các chiến sĩ Hậu Bị Quân thuộc vùng II chiến thuật hùng dũng trong hộ y phục: phiên đầu thương tay mang thương, gậy tay cầm là chân thon sau các cấp Chỉ Huy cầm cờ cuốn ngựa tiếng vỗ tay vang dậy khán đài và tiếp đó là hàng ngũ của các cựu chiến sĩ đầy lẻ lên đầu tiên tại VN các cựu chiến sĩ tham dự diễn hành. Với quân phục thuộc thời thế chiến pháp thuộc các thế hệ giờ gần cổ đã các thương phế binh.

Tuy trên mình đầy các chiến tích nhưng cũng không mất vẻ oai hùng của thời đã qua. Tiếp theo đoàn thể cựu chiến sỹ hàng đồng trong bộ chiến phục quay trang các đại diện cánh sát đã chiến đấu hàng. Giữa tiếng vỗ tay và lời giới thiệu của xướng ngôn viên về những thành tích của ngành CSQG. Hai phút sau là các quân trường đi đầu là các SVSQ Trường Võ bị QG — với 1 lối diễn hành vô cùng ngoạn mục, trong y phục đại lễ là mặt nhất tiếp theo là các chiến sỹ thuộc trường Quân Cảnh — Quân Y, trường bộ binh Thủ Đức — Trường Hạ Sỹ Quan Nha Trang Trung tâm Huấn luyện Quang Trung. Sau đó là các binh chủng thuộc quân lực VNCH. Mở đầu là các chiến sĩ Không quân, tiếp theo là các chiến sĩ Thủy quân và TQLC Biệt Động Quân. Kết thúc phần diễn hình bộ binh các chiến sĩ mũ đỏ oai hùng giữa tiếng hoan hô vang dậy

Trong lúc đó bầu trời Thủ đô hôm nay cao và xanh vật tăng đoàn khu trực thả khói màu vẽ một lối biểu diễn điều luyện tiếp theo từng đoàn dakota và trực thăng bay ngang. Cuộc diễn hành kỷ của các chiến sỹ thuộc Quân Lực Việt Nam CH dứt chừng 3 phút sau là phần diễn hành của quân đội các nước bạn đồng minh. Mở đầu là ban quân nhạc thuộc sư đoàn không vận I Mỹ với nhiều nhạc cụ rất đẹp và tâu khúc quân hành là tại theo sau là 1 rừng cờ của chừng gần 100 chiến sĩ sát nhau đều bước, những cờ nầy là cờ thuộc từ cấp sư đoàn đến cấp tiểu đoàn thuộc các binh chủng Hoa kỳ hiện có mặt tại VN tiếp theo là nhiều đại đội đại diện cho các binh chủng — Tiếp theo là phần diễn hành của các cơ giới VN gồm các binh chủng Truyền tin, Công Binh, Phòng Binh, Thiết Giáp, Kỵ Binh là các chiến sỹ trong binh Đại Hàn. Các chiến sĩ Phi luật Tân, TH 2G, đoàn cơ giới của Úc Đại Lợi và phái đội Tân Tây Lan và HK — các biệt lì những đại bác 175 ly vì đại và tối tân đã kết thúc cuộc diễn binh to lớn để kỷ niệm đệ cho tiết ngày Cách mạng và cũng là ngày hiển dương I- lực lượng và cũng hàng hậu của Quân Lực VNCH.

• Chúc mừng •

Được hồng thiếp của hai bác Nguyễn thành Hưng bào tin đến ngày 1-11-65 sẽ làm lễ vu qui cho thứ nữ là

NGUYỄN THỊ NGỌC EM

đẹp duyên cùng cậu

HUỲNH VĂN ÚT

thứ nam của ông bà HUỲNH VĂN VÀNG tại Saigon.

Chúng tôi thành thật mừng hạ bác và chúc hai em EM VÀNG một hạnh phúc bền toàn, lâu dài.

NGUYỄN DOÃN HỸ
NGUYỄN VĂN HOAN

Tin mừng

Được hồng thiếp báo tin đến ngày 9-11-1965 bạn

NGUYỄN VĂN QUANG

sẽ làm lễ thành hôn cùng cô

VŨ THỊ NGA

Thành thực chúc hai bạn QUANG NGA trăm năm hạnh phúc.

LÊ VĂN ĐỖ
TRẦN NGỌC LỰ
VŨ HỮU DOANH

Bịnh trĩ đừng quên

Đông Y Sĩ Trần văn Hiền

CHUYÊN TRỊ : Trĩ, Mạch lương sa trên trĩ, đi tiểu ra máu, bịnh sa tử cung. Qui Vị nào mắc phải bịnh trên đây xin đừng ngần ngại cứ tự tiện đến Phòng Mạch tôi tại ngõ hẻm 419/34 (lề số 417) Là vào Dược Hoa Hồng Saigon, tôi sẽ tận tâm cứu chữa, ở xa có phòng nằm đường bịnh.

KN số 426 BYT ngày 4-10-62

« BLANCHISSERIES SAIGONNAISES »

HỘI TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN SỐ VỐN 650.000 ĐỒNG BẠC

Trụ sở tại Saigon trước ở số 151 đường Tự Do
và từ nay ở số 45 đường Bùi thị Xuân

BỔ NHIỆM QUẢN LÝ VIÊN DỜI TRỤ SỞ

Theo quyết nghị cộng đồng toàn thể tại Saigon ngày 6 tháng 10-1965, trước bạ tại Saigon ngày 8 tháng 10-1965 (quyển 6 TCT, tờ 51 số 809) được chứng nhận bằng biên bản 62 số 961).

Tất cả các hội viên, kể từ ngày 6-10-65, đã chấp nhận việc ông Roges ALINOT xin từ chức Quản lý của hội ký ngày 3-10-65, đã chứng nhận thanh khoản công việc Quản lý của Ông, và đã bổ nhiệm ông TRẦN QUỐC KHUÊ làm Quản lý viên đương nhiệm.

Hai bản chính của biên bản đã được ký nạp tại phòng Lục sự Saigon ngày 19 tháng 10-1965 dưới số 2330.

Sau đó, theo lời mời, và theo biên bản quyết nghị cộng đồng toàn thể hội thường ngày 20 tháng 10-1965 trước bạ tại Saigon (phòng 4) ngày 21 tháng 10-1965, Quyển 6 TCT, tờ 68 số 1055.

Tất cả các hội viên đã quyết định đời trụ sở Hội từ số 151 đường Tự Do (Saigon) đến số 45 đường Bùi thị Xuân, cùng Đồ thị ký.

Hai bản chính của biên bản quyết nghị cộng đồng toàn thể hội thường đã được ký nạp tại Phòng Lục Sự Tân Á : Thương Mại Saigon ngày 26 tháng mười 1965 dưới số 2389.

Nay trích đăng

TRẦN QUỐC KHUÊ
Quản lý viên duy nhất

4-11 CHIỀU TỐI Toán-Lý-Hóa Triết đệ NHẤT Ban g.s. Quốc-Tuấn | đệ NHỊ AB G5 Mạnh Hoàng

TRÍ - ĐỨC 55 Cao Thắng ★ QUỐC - TUẤN 110 Trần-quý-Cáp

RAO VẶT RAO VẶT

ANH NGỮ Căn Bản Thực Hành
G.S. HOÀNG NAM
Trình độ : SƠ CẤP
TRUNG CẤP — ĐÀM THOẠI
— Lớp : Sáng Chiều, Tối
— Chú trọng về cách phát âm.
— Chuyên về Đàm Thoại.
— Học riêng từng nhóm.
Đặc biệt : LỚP CẤP TỐC ĐÀM THOẠI (Khóa 3 tháng)
Dành cho các bạn muốn nghe và nói được Anh Ngữ thường đàm trong 3 tháng để đi làm bàn bàng hay giao dịch với người Mỹ.
Có máy luyện giọng. Phương pháp thính thị tối tân kèm theo với lối diễn giảng của G.S. Mỹ.
Bạn đến kết quả chắc chắn.
CHI TIẾN 72A Phát Diệm SAIGON (Gần Nhà Thờ Cầu Kho ngang Tòa Soạn Tia Sáng).
Lớp mới : 2-11-65

Minh ơi ! Đêm nay mình hẹn nơi đâu?
Ở VICTORIA
VICTORIA là :
— Là nơi bạn hò của những tài tử giai nhân.
— Là nơi giải trí của những người hiu hoa phong nhã.
— Là nơi lý tưởng của những người sinh diệu.
Khung cảnh
— Huyền ảo
— Êm đềm
— Sang trọng
NIGHT CLUB VICTORIA 417 — Vỏ đê Ngụy Phú Nhuận

ANH NGỮ
CĂN BẢN THỰC HÀNH
Ngày 4 và 5-11-1965
Đợt II
ngày 15 và 16-11-65
Mở khóa 3 tháng và 2 tháng nói và viết được mọi hoạt động thông thường để đi làm và đó mới là căn bản thực sự giúp ta đủ sức học thì với thực tế. Chưa giao thiệp được mọi hoạt động hàng ngày là đầu ta chưa có căn bản thực sự, một căn bản tối thiểu và tối cần trong việc học Anh Ngữ.
Dự thính ngày đầu anh em sẽ rõ điểm triết lý sư phạm đó. Do G.S. ANH TUẤN, tự tạo phương pháp và khởi xướng đường lối trên từ 1956. Có 3 lớp. 9 giờ 30 sáng, 2 giờ chiều và từ 7 giờ đến 8 giờ tối. Xem giờ học tại 29 Trần quang Khải Đakao học thu 2—4—6 hoặc 3—5—7. Khỏi hỏi gì và khỏi gửi tiền trước, chỉ cần đến đúng ngày giờ khai giảng. Mọi chi tiết biết tại lớp vì tôi không có thì giờ thường trực ở văn phòng.
GHI CHÚ : Đã có lớp đủ trình độ, chương trình chưa không đành vào thị hiếu nhất thời của học viên, và không ép theo thời thế mà luôn luôn với tinh thần giáo khoa là khuyến học sinh phải có căn bản trước đã vì nó là cái khóa của mọi ngành trong Anh Ngữ nếu đi bạn muốn biết mình học có căn bản thực tài chưa, xin bạn đến tôi sẽ thăng thắn giúp bạn hiểu, bạn cả tính thân học thế nào là thực tài, để bạn khỏi bị miếng mỡ mánh bảng và sẽ làm chi phải nữa !

Nhắn tin
Chủ PHÚC xuống gấp.
ANH LÂM CÔNG

Cần dịch giả Anh Việt kinh nghiệm để nhận tài liệu dịch ở nhà thù lao cao. Xin viết thư cho H.T : 679 Saigon.

Viện Uốn Tóc
Tâm-Đan
203 Trương Tấn Bửu—Phú Nhuận Cần 2 thợ chánh 2 thợ phụ biết làm móng tay và cô nhận học trò.

Bán gấp 2 căn nhà số 107-109 Đường Trần Quang Diệu đất thổ rộng ngang 9m40 dài 32m.
Muốn mua xin hỏi địa chỉ trên đây.

Số Tử Vi Xem Chỉ Tay, Bói Bài, Đoán rõ số mạng giàu, nghèo, công việc làm ăn buôn bán kinh doanh sự nghiệp. Công Danh Khoa Cử Hôn Nhân, Gia Đạo, Xuất Hành, Cầu Tài, Duyên Yêu Thưa Kiện, Tìm người nhà. Tìm của mất, Dời chỗ ở. Xin hỏi ông Đông Thái số 182, Lê Lai Saigon

Thước siêng NHÀNH MAI
Trừ đàm,tỉ,siêng kinh nghiệm người lớn và trẻ con siêng theo con nước. Các tiệm thuốc Bắc có bán Saigon do Nhành Mai 24 Tr o khác Chân (gần chợ Tân Định).
K.N BYT số 535 ngày 20-11-63

Kinh kỳ KHÔNG ĐỨNG
Hoặc có kinh ra rất ít, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc ĐIỀU KINH hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân định)KNBYT số 594 ngày 8-12-63.

Thuốc ho BÁC BỬU NHÀNH MAI
TRỊ : Ho gió, ho cảm, ho khan tiếng, ho có đàm. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do Nhành Mai 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định).
K.N. BYT số 536 ngày 20-11-63

NỔI TIẾNG
Thiệp cưới
DANH THIẾP
MỚI LẠ, RẺ, ĐẸP
chỉ có Nhà In
THÁI - HÒA
286
Nguyễn thiện Thuật — Saigon

IN TẠI NHÀ IN RIÊNG CỦA NHẬT BẢO SỐNG
Số 106, Gia Long Saigon
Tiện bạn ngânphiếu đề tên ÔNG QUẢN LÝ
CAO.ĐẮC.TÍN

MINH TRIẾT
Nhà Khoa học huyền bí
đoán chắc vận mệnh may hay rủi, chuyện xem chỉ tay và quẻ bài
TÍNH TỨ
Chỉ rõ điều thành bại. Nhận truyền khoa.
ĐẠI LỤC NHÂM và môn VỊ BỐC TIỀN TRI
(biết trước khi chưa bói) ứng nghiệm như thần. Hộ thính phép THÁI CỰC ĐỒ để giải trừ tai họa không giúp điều bất chánh.)
95-4 Minh Mạng Cholon

Chỉ tốn 700đ.
Quí vị sẽ tự chế được thứ bột giặt tinh hảo dùng cho các gia đình, khỏi phải mua ở tiệm, khỏi lo nạn cho thợ hoặc giá hàng cao ba : Hỏi BÀ VÂN số 3154A Trương Minh Giảng Saigon, từ 8g đến 12g.

HỌC ANH VĂN
Hãy theo học các lớp ĐÀM THOẠI — THÔNG DỊCH
— Chuyên luyện thi vào các sở Ngoại Giao (Interpreter, Translator, Clerk, Secretary).
ĐÀM THOẠI ĐỀ GIAO THIỆP NGAY (10 giờ mới tuần).
CÁC LỚP MỚI
Khai giảng 2-11-65
gửi tên trước tại 38 Đặng Tất Tân Định Việt Nam Học Đường (cách Ngã tư Trần Quang Khải — Hai Bà Trưng 100 thước).

CÁO - THI
ĐẤU THẦU CÔNG KHAI
Nơi và ngày mở thầu :
Tại Nhà Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia vào hồi 9 giờ ngày 20-11-1965.
Mục tiêu việc thầu :
Cung cấp 2 lô đồ ngủ cho khóa sinh Trung Tâm Huấn luyện Cảnh Sát Dã chiến.
Trị giá ước lượng :
Lô I : Mền, áo nỉ (chandail) : 728.000đ.
Lô 2 : Nệm gòn, túi bọc nệm đề ngủ (sac de couchage) : 975.000đ.
Kỳ quý tạm thời : 2,5% trị giá của mỗi lô
Kỳ quý thiệt thọ : 5% trị giá nhận thầu
Nơi tham khảo điều lệ sách :
Nha Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia (Khối Hành Chánh — Sở Ngân Sách Kế Toán — Phòng Vật Liệu)
Thời hạn nộp đơn dự thầu :
Hạn chót vào ngày 10-11-1965.
Saigon, ngày 29 tháng 10 năm 1965
TL Tổng Giám Đốc Cảnh Sát Quốc Gia
Phụ Tá Hành Chánh
Thiếu Tá NGUYỄN VĂN CHIẾN

Quí vị thích Kiểm cô nhất
Bậc Biết HƠN TẤT CẢ LOẠI NƯỚC HOA KHÁC
MILLE NUITS
NƯỚC HOA CỦA PHÁP/ KHÔNG PHA CHẾ
PARFUMERIE PRIVÉE
Thơm lâu hơn lý tưởng.

LỚP LÝ HÓA ĐỆ NHẤT A - B
G.S HUỲNH-NGỌC TIỀU KHAI GIẢNG 3-11-1965
Gồm các lớp ngày SÁNG và CHIỀU
Ghi tên trước tại 135A Trần quý Cáp Saigon

Bán đất trồng Khu Cư xá rất tốt và mát mẻ
(Vùng Lăng Cha Cả)
Có nhiều lô đề xây cất Biệt Thự và Phố. Do nơi 46—48, Tôn Thất Đạm Saigon trong giờ làm việc (luôn những ngày Nghỉ và Lễ)

Leyna
KEM TRẮNG, CHỈ HỒNG,
Một chồng, một vợ, tơ đồng một giấy.
• Chính nhà chứa đựng sẵn PHOSPHATE
Leyna
KEM TRẮNG CHỈ HỒNG
vừa đánh sạch răng vừa bảo vệ được ngà răng.
Bóng nhuyễn, hương vị thanh nhã, nó làm cho miệng quý vị mát khỏe luôn.
Tập trung trong những lần chỉ hồng Leyna, hoá chất HEXACHLOROPHÈNE tự phân tán trong kẻ răng. Trong những lúc đánh răng và sau khi đó lâu hơn, nó diệt trừ những bọn vàng dã làm hại ngà và răng của quý vị.
DUB. DUNG-NGA